

ATTUALITÀ**Autobus, cambiano 7 percorsi**

▶ A PAGINA 7

**SCUOLA****Materne, l'offerta cresce**

▶ A PAGINA 8

**CONSIGLIO****Stop alla violenza di genere**

▶ A PAGINA 14

CONSIGLIO**Agenzia Casa approva le novità**

▶ ALLE PAGINE 16 E 17

cultura PAGINA 9**Le ragioni dei piccoli filosofi***In sedici scuole d'infanzia un percorso con i bambini*

Sedici scuole comunali hanno partecipato al progetto "Piccole ragioni: filosofia con i bambini", promosso dalla Fondazione San Carlo di Modena con l'assessorato all'Istruzione. Da "Esistono i ladri buoni?" a "Come si fa a fidarsi di chi non si conosce?" fino a "Cosa mangiamo che sull'isola non c'è neanche un supermercato?", i piccoli di 4 e 5 anni hanno discusso assieme sui temi delle regole, dell'incontro con gli altri, del rapporto con gli adulti.



Giornale fondato nel 1961 **Comune 1** **Modena**

postazONE
contact
NAZ/1/2011/CT
valida dal 01/01/2011
Posteitaliane

Modena Mensile anno 52 n. 6 luglio-agosto 2013

Per consultare il giornale online www.comune.modena.it/salastampa. Per riceverlo in formato elettronico: www.comune.modena.it/unox1**attualità****Basta carta fra Comune e imprese**

Basta carta. Dal 1 luglio per le imprese, anche individuali, cambia il modo di comunicare e trasmettere documenti e atti alla pubblica amministrazione: si potrà fare solo per via telematica. Lo Sportello unico per le attività produttive (Suap) del Comune, preparato a questa rivoluzione grazie a un percorso sviluppato con la Regione, accetterà solo domande e documentazioni in formato elettronico, compresa la cosiddetta Scia, la segnalazione certificata di inizio attività. I cittadini invece hanno tempo fino al 1 gennaio 2014 per adeguarsi alle nuove modalità.



Sere d'Estate in città

Oltre 100 occasioni di uscire e incontrarsi, senza contare film e iniziative dei quartieri. Musica di ogni genere, teatro, poesia, arte, ambiente, iniziative per bambini. Il 17 luglio Radio Bruno Estate in piazza Grande

A PAGINA 10, 11 E 20

Bilancio**Calano i trasferimenti Le tasse non aumentano**

È in programma l'1 luglio il dibattito con il voto in Consiglio per approvare il bilancio preventivo del 2013 che, come ha spiegato il sindaco Giorgio Pighi, si propone di "non appesantire ulteriormente il carico fiscale su imprese e famiglie, già tanto gravate dagli effetti della crisi economica".

PAGINA 13

sport**Attività in parchi e spazi pubblici**

Nato per incentivare la pratica sportiva dei modenesi, il progetto "Sport LiberaMente" ha l'obiettivo di rendere quanto più fruibile possibile gli spazi verdi della città per coloro che desiderano svolgere attività fisica all'aria aperta (www.comune.modena.it/sport).

PAGINA 18

cultura PAGINA 4 E 5**XX settembre Così la piazza si fa più bella**

Un bando di incentivi alle attività per 100 mila euro, al posto della vecchia struttura dei bagni a una più bella e funzionale, una nuova illuminazione. Obiettivo: fare vivere piazza XX settembre in tutto l'arco della giornata grazie alla possibilità di un uso polifunzionale (area per spettacoli e mercati temporanei, punto di ristoro ed estensione esterna del Mercato Albinelli) e incentivando l'affaccio delle attività.

terremoto PAGINA 12**Premiati i volontari***Attestati a cento uomini e donne*

Le Monoposto del Campionato di Formula 1

GRAND PRIX*The Formula 1 Championship Single-Seaters*

MODENA
3/5 - 30/10/2013
museocasaenzoferrari.it

attualità Ricerca sui giovani A PAGINA 3**Ragazzi e ragazze Precari ma fiduciosi***La speranza si basa sugli affetti*

È soprattutto nell'ambito del lavoro, poi nella scuola, che i giovani modenesi percepiscono in modo più acuto la condizione di precarietà, mentre gli amici e la famiglia sono il "rifugio" per eccellenza. Sentirsi precari non comporta però il ritiro dalla partecipazione attiva, anzi la grande maggioranza dei ragazzi si dichiara disponibile a rischiare sulla base della fiducia.



Qui troverai esposizione, progettazione, vendita, installazione ed assistenza di tutta la gamma dei prodotti Daikin.

EMMETI CLIMATIZZAZIONE
41122 MODENA
Via Rep. Val Taro, 140
Tel. 059 828 758
Fax 059 3 368 140
www.emmeticlima.it
info@emmeticlima.it



ATENEIO

**Andrisano sarà il nuovo rettore**

Sarà Angelo Oreste Andrisano a succedere dal 1 novembre ad Aldo Tomasi nella carica di Rettore dell'Università degli studi di Modena e Reggio Emilia fino al 31 ottobre 2019. Con il 62,85% dei voti si è affermato nel ballottaggio sul collega Sergio Paba. Ad Andrisano le felicitazioni del sindaco Giorgio Pighi che auspica in tempi brevi un rinnovato accordo tra Comune e Ateneo.

BANDO**COHOUSING DOMANDE ENTRO IL 30/9**

Domande fino al 30 settembre per partecipare al bando per la concessione del diritto di superficie per 99 anni rinnovabili su un lotto edificabile del Comune, per realizzare un edificio residenziale secondo principi di cohousing. Il cohousing è un nuovo modo di abitare, con la condivisione di spazi e servizi tra persone della stessa comunità residenziale. Per questo il bando è rivolto, principalmente, a gruppi di cittadini organizzati. Sono ammesse anche imprese di costruzione, cooperative di abitazione e rispettivi consorzi; altre persone giuridiche private aventi finalità istituzionali e statutarie compatibili con l'oggetto del bando (www.comune.modena.it).

UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO

piazza Grande 17, tel. 059 20312, da lunedì a venerdì 9-13; lunedì, martedì, giovedì e venerdì 15-18.30; sabato 9.30-12.30.

ANAGRAFE

Via Santi 40 Tel. 059 2032077. da lunedì a sabato 8.30-12.30 giovedì dalle 14 alle 18

ZTL**Autorizzazioni Zona a Traffico Limitato**

Servizio tributi, via Santi 40 tel. 059 2033906 (Raggiungibile con gli autobus 6 e 5).

SUAP

Sportello Unico Attività Produttive Via Santi 40, 6° piano. Tel 059 2032555 Apertura al pubblico lunedì e giovedì 8.30-13; 14.30-18, mercoledì e venerdì 10.30-12.30, martedì chiuso

DIFENSORE CIVICO

Via Scudari 20 1° Piano, tel. 059 2032455, fax 059 2032953 martedì 15-18, mercoledì 10-13, venerdì 10-13. difensore.civico@comune.modena.it

CENTRO FAMIGLIE

piazza Redecocca 1 tel. 059 2033614 fax 059 2033338 email: centro.famiglie@comune.modena.it web: www.comune.modena.it /informafamiglie/

**CIRCOSCRIZIONE 1**

Centro Storico, San Cataldo
P.le Redecocca 1, tel. 059 2033480, fax 059 2033494 cstorico@comune.modena.it

Il Presidente Roberto Ricco riceve su appuntamento il lunedì 10.30 - 12.30 e il giovedì 15.30-17.30. Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18. URP dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì pomeriggio 14.30-18, giovedì pomeriggio 14.30 -18. Vigili di Quartiere tel. 059 2033690. Anagrafe chiusa luglio e agosto.

**CIRCOSCRIZIONE 2**

San Lazzaro, Modena Est, Crocetta
Via Nonantolana 685, tel 059 2034150, fax 059 2034155 circoscrizione.crocetta@comune.modena.it Il Presidente Antonio Carpentieri riceve su appuntamento lunedì e venerdì 9.30-12.00. Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18. URP dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì pomeriggio 14.30-18, giovedì pomeriggio 14.30-18. Vigili di Quartiere tel. 059 2033691 Anagrafe chiusa agosto

**CIRCOSCRIZIONE 3**

Buon Pastore, Sant'Agnese, San Damaso
via Don Minzoni 121, tel. 059 2034200, fax 059 2034185 bpastore@comune.modena.it

Il Presidente Loris Bertacchini riceve su appuntamento. Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18. URP dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì pomeriggio 14.30-18, giovedì pomeriggio 14.30 -18. Vigili di Quartiere tel. 059 2033692. Anagrafe chiusa agosto.

**CIRCOSCRIZIONE 4**

S.Faustino, Saliceta S.Giuliano, Madonnina, Quattro Ville
Via Newton 150/b, tel 059 2034030, fax 059 2034045 faustino@comune.modena.it Il Presidente Alberto Cirelli riceve il giovedì su appuntamento. Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18. URP dal lunedì al venerdì 8.30-13, lunedì anche 14.30-18, giovedì pomeriggio 14.30-18. Vigili di Quartiere tel. 059 2033693. Anagrafe chiusa luglio e agosto.

GIORNO & NOTTE

COMUNE DI MODENA
Centralino 059 20311 - URP 059 20312

CARABINIERI

Pronto intervento 112

SOCCORSO PUBBLICO

Questura 113

POLIZIA MUNICIPALE 059 20314
Posto integrato (autocorriere) 059 2033180
Servizio di prossimità: numero unico per tutti i quartieri 329 6508112

POLIZIA STRADALE 059 248911**VIGILI DEL FUOCO 115**

ACI Soccorso stradale - 803.116 (ex 116)

GUARDIA DI FINANZA 117**MODENA SOCCORSO**

Centrale Operativa Sanitaria 118

QUESTURA E PREFETTURA 059 410411

HERA MODENA PRONTO INTERVENTO
Servizio elettricità, gas acqua 800.886.677

POLICLINICO 059 4222111

OSPEDALE S.AGOSTINO-ESTENSE
Baggiovara 059 3961111

AZIENDA USL 059 435111**TEL&PRENOTA**

Prenotazione visite ed esami specialistici 848 800 640 da telefono fisso - 059 2025050 da cellulare. Dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 19, sabato dalle 8 alle 13.

GUARDIA MEDICA 059 375050

dal lunedì al venerdì 20-8, sabato, prefestivi, domenica e festivi dalle 10 del sabato alle 8 del lunedì

MEDICI DI FAMIGLIA

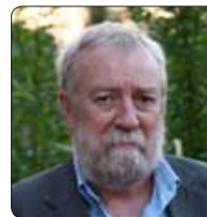
MeMo3 059 373048

sabato e prefestivi dalla 10 alle 14 domenica e festivi dalle 10 alle 14
Mdf 059 334476
sabato e prefestivi dalle 15 alle 19, domenica e festivi dalla 15 alle 19

FARMACIA COMUNALE DEL POZZO
servizio notturno 059 360091

FARMACIA URBANA MADONNINA
servizio notturno 059 333153

NOMINE

**Maurizio Maletti confermato ad aMo**

Maurizio Maletti è stato confermato come amministratore unico di aMo, l'agenzia per la mobilità di Modena, per il prossimo triennio. La decisione è stata presa all'unanimità durante la seduta che si è svolta nella sede della Provincia per approvare la proposta di bilancio 2012 e lo stato di attuazione del piano triennale degli investimenti 2011 - 2013.

**MUSEO CIVICO D'ARTE E MUSEO ARCHEOLOGICO ED ETNOLOGICO**

Viale Vittorio Veneto 5 tel. 059 2033125 Ingresso gratuito Orari: da martedì a venerdì: ore 9 - 12; sabato, domenica e festivi: ore 10-13 e 16-19; chiuso i lunedì non festivi. La sala "Giuseppe Graziosi" è visitabile su richiesta. Info: www.comune.modena.it/museoarte www.comune.modena.it/museoarcheologico

Chiusi dal 15 luglio al 14 agosto

**MUSEO DELLA FIGURINA**

C.so Canalgrande 103, tel 059 2033090. Orario: da mercoledì a venerdì 10.30-13; 16-19.30. Sabato, domenica e festivi 10.30-19.30. Lunedì e martedì chiuso. Chiuso dal 15 luglio al 12 settembre. Ingresso gratuito. museo.figurina@comune.modena.it



Informazioni Accoglienza Turistica piazza Grande tel. 059 2032660 lunedì 15-18, da martedì a sabato 9-13 e 15-18, domenica e festivi 9.30-12.30.

**GALLERIA CIVICA PALAZZO SANTA MARGHERITA PALAZZINA DEI GIARDINI**

C.so Canalgrande, ingresso gratuito Programmazione, orari e informazioni 059 2032911 www.galleriacivicadi-modena.it galcivimo@comune.modena.it

Archivio Storico

Viale Vittorio Veneto 5 tel 059 2033450, fax 059 2033460, archivio.storico@comune.modena.it Orari di apertura al pubblico: Lunedì, giovedì 8.30-13; 14.30-18, martedì, mercoledì, venerdì 8.30-13. Chiusura pomeridiana dall'11 luglio all'11 agosto e dal 24 al 30 agosto. Chiusura totale dal 12 al 23 agosto

**TEATRO STORCHI**

Largo Garibaldi 15, biglietteria telefonica 059 2136021 www.emiliaromagna-teatro.com

**TEATRO DELLE PASSIONI**

Viale Carlo Sigonio 382, biglietteria telefonica 059 2136021. Chiuso dal 15 luglio al 12 settembre.

**TEATRO COMUNALE**

Via del Teatro 8, tel 059 2033020, fax 059 2033021 info@teatrocomunalemodena.it biglietteria corso Canalgrande 85, tel 059 2033010, fax 059 2033011 biglietteria@teatrocomunalemodena.it orario: dal martedì al sabato: 16-19

**PARCO ARCHEOLOGICO DI MONTALE**

Via Vandelli, Montale Rangone, info@parcomontale.it Apertura: domeniche e festivi dei mesi di aprile, maggio, giugno. Orario: 10-13,30 e 14,30-19 (18 in ottobre) Ingresso: Intero € 6, Ridotto € 4 dai 6 ai 13 anni, gratuito fino ai 5 anni e oltre i 65. Info: 059 2033101; 059 532020; 059 2033126 solo per prenotazioni scolastiche.

**DELFINI**

C.so Canalgrande 103 Info 059 203 2940, fax 059 2032926, Orario apertura lunedì 14-20; da martedì a sabato 9-12.30. Chiusa dal 5 al 24 agosto.

CROCCETTA

via Canaletto 108 (ex palazzina Pucci) Info 059 2033606, Orario apertura pomeriggio: da lunedì a venerdì 15-19; mattina: giovedì e sabato 9-12.30. Chiusa dall'1 al 31 agosto.

ROTONDA

via Casalegno 42 Info 059 441919, Orario apertura da lunedì a sabato 9.30-19. Chiusa dal 15 luglio al 3 agosto.

VILLAGGIO GIARDINO

via Curie 22/b Info 059 355449, Orario apertura pomeriggio: da lunedì a venerdì 14.30-19; mattina: martedì e sabato 9-12.30. Chiusa dall'1 al 31 luglio.

LUIGI POLETTI

Palazzo dei Musei, viale Vittorio Veneto 5 Info prestito 059 203 3370 info 059 203 3372 Orario apertura lunedì 14.30-19; da martedì a venerdì 8.30-13 e 14.30-19; sabato 8.30-13. Chiusura dall'1 al 31 agosto (orario mese di luglio: ore 8.30 - 14).

PUNTI DI LETTURA

Chiusi luglio e agosto.

LICEO SIGONIO

Chiusa per inagibilità.



Onoranze Funebri
ROVATTI
di Elio e Dott. Christian Rovatti

PRONTO INTERVENTO 24 ORE SU 24



MODENA (SEDE): Viale J. Barozzi, 250 - Tel. **059 214640**
QUARTIERE CROCCETTA: Via Malavolti, 35
FORMIGINE: Via Carandini, 9
CASINALBO: Via Giardini Centro



Abitazione e Notturno Cell. **335 6361212**
Cell. **335 6484648**

Concessionario del Comune di Modena e Formigine
www.onoranzefunebrirovatti.it

Serietà e professionalità al servizio del cliente

Questo giornale è inviato a tutte le
78.000 famiglie
del Comune di Modena

PUOI INSERIRE LA TUA PUBBLICITÀ
rivolgendoti a:

VIDEOPRESS

Via Emilia Est, 402/6 - Modena
Telefono 059.27.14.12 - Fax 059.27.13.94
e-mail: medici@videopress.mo.it

È soprattutto nell'ambito del lavoro, in secondo luogo nella scuola, che i giovani modenesi percepiscono in modo più acuto la condizione di precarietà, mentre gli amici e la famiglia sono il "rifugio" per eccellenza. Sentirsi precari non comporta però il ritiro dalla partecipazione attiva, anzi la grande maggioranza dei ragazzi si dichiara disponibile a rischiare sulla base della fiducia. È quanto risulta dalla ricerca "Precarietà giovanile" promossa dall'assessorato alle Politiche giovanili del Comune in collaborazione con l'Università di Modena, poi estesa dall'Osservatorio Giovani della Regione anche a Cesena e Piacenza. L'indagine è stata condotta nel 2012 attraverso un questionario sottoposto a un campione non rappresentativo di giovani tra i 13 e 29 anni contattati in gruppi informali o vicini ai Centri di aggregazione.

Ne emerge che quasi sette giovani su dieci (68,7%) guardano con fiducia al futuro prossimo in riferimento alla scuola, mentre in relazione al lavoro prevale la sfiducia in almeno un giovane su due. Ma, sebbene questo rimanga l'ambito più segnato da scarse aspettative, la fiducia aumenta (73%) in una prospettiva di dieci anni; allo stesso modo i ragazzi nutrono più fiducia di fare carriera rispetto a quanta ne hanno di trovare un'occupazione. Nel breve periodo la fiducia prevale in altri contesti: innanzitutto (89%) nel gruppo di amici, in famiglia (81,5%) e nella coppia (77%), ambiti caratterizzati da relazioni di tipo affettivo e che rappresentano aree protette nell'esperienza dei giovani. "La disponibilità a concedere fiducia - spiega Federico Farini curatore della ricerca - quando pianificare a lungo termine appare impossibile, è basata sull'affettività. Nei contesti-rifugio i giovani sono quindi più disposti ad assumersi i rischi che consentono di trasformare la crisi in tensione positiva al cambiamento, ma il lungo periodo permette di sperare anche nei contesti in cui la sfiducia nel breve periodo è più elevata".



Da una ricerca condotta dal Comune emerge che la speranza si basa sugli affetti: amici, famiglia, partner, mentre nel breve periodo il lavoro resta il punto debole

Sopra: giovani a spasso per Modena, la loro speranza al centro di una ricerca

I 30% dei giovani è in cerca di occupazione.

Non è questa la precarietà? Sicuramente, ma abbiamo voluto approfondire il

tema al plurale, in ambito occupazionale, nella scuola, nel gruppo di amici, in famiglia e nel rapporto di coppia perché tante sono le precarietà. Ne è emerso che i giovani, pur nella condizione in cui la società li ha posti, sono fiduciosi. Non sono i giovani ad essere precari, sono le proposte che la società offre loro ad esserlo.

C'è una soluzione alla precarietà imposta?

Sono terminate le generazioni con il diritto al posto fisso. Oggi non esiste la soluzione, possiamo solo dare ai giovani strumenti per costruirselo, aiutandoli a tirar fuori il meglio di sé nell'ordinaria precarietà. Sta a noi offrire opportunità diverse, possibilità di inserimento lavorativo, di orientamento, arricchimento e, soprattutto, la possibilità di contribuire al bene comune, non come alternativa al posto di lavoro, ma per sentirsi parte della comunità, perché il senso di appartenenza si costruisce attraverso un impegno che riempia di significato il quotidiano".

Qualche esempio?

Con *Giovani al Futuro* e *Anch'io Vinco* il Comune offre percorsi di tirocinio e avviamento al lavoro. *Anch'io Vinco*

Assetati di opportunità

Risponde l'assessore alle Politiche giovanili Fabio Poggi

propone inoltre esperienze di volontariato nella logica di fare politiche di cittadinanza capaci di accrescere il senso di

appartenenza. Con la stessa logica il Comune si è speso per il bando straordinario di servizio civile che sta consentendo a centinaia di ragazzi un'esperienza di volontariato retribuito nelle zone terremotate. Per quelli più ai margini c'è *Work in progress*, un progetto di orientamento a lavoro e formazione che punta a 'riattivare' i giovani. Altri percorsi sono nei Centri di aggregazione, come *Giovani protagonisti* per riaffermare la centralità dei giovani nel loro progetto di vita. Con il *Centro Musica*, la *Tenda*, *Stradanove* e i *Net Garage* tentiamo anche di favorire l'associazionismo e una forma di imprenditoria giovanile.

E la risposta dei giovani?

Sono assetati di opportunità, chiedono solo di potersi mettere alla prova, ma per promuovere modelli di sviluppo che li considerino capaci di produrre capitale sociale, prima ancora che economico, occorrono risposte flessibili e dinamiche che li vedano protagonisti. È indispensabile un nuovo patto tra giovani e adulti".

In basso, da sinistra a destra: Stefano Casciu, Soprintendente per i Beni Storici, Artistici ed Etnoantropologici per le province di Modena e Reggio Emilia; Paola Grifoni, soprintendente per i beni architettonici e paesaggistici per le province di Bologna Modena e Reggio Emilia, Carla Di Francesco, Direzione regionale per i Beni culturali e Paesaggistici dell'Emilia Romagna Giorgio Pighi, sindaco di Modena; Fabrizio Lugli, dirigente settore Lavori Pubblici Comune di Modena, Rossella Cadignani, settore edilizia storica comune di Modena.

Al via l'intervento per riaprire la Galleria Estense

Protocollo tra Comune e Direzione Regionale per i Beni culturali e Paesaggistici:

405 mila euro per iniziare a riparare i danni del sisma. E si controllano i danni delle ultime scosse

Con la firma del protocollo d'intesa tra Comune e Direzione Regionale per i Beni Culturali e Paesaggistici sarà possibile effettuare la consegna dei lavori i primi di settembre dando così il via alle opere del primo stralcio dell'intervento di riparazione dei danni e miglioramento sismico della Galleria Estense, resa inagibile dal sisma del maggio 2012. La riapertura al pubblico potrebbe così avvenire nel febbraio del 2014. Nel frattempo si stanno controllando eventuali danni provocati dalle ultime scosse.

Il protocollo è stato sottoscritto dal sindaco Giorgio Pighi e dal direttore regionale Carla Di Francesco. L'intervento, finanziato dalla Direzione Regionale con 405 mila euro, fa parte di un progetto più complessivo relativo al Palazzo dei Musei e alla chiesa di Sant'Agostino per un costo totale di 1 milione e 575 mila euro.

Si tratta di uno dei cinque progetti su beni monumentali danneggiati dal sisma che il Comune ha trasmesso alla struttura tecnica del Commissario delegato alla ricostruzione: gli altri riguardano il Teatro comunale Luciano Pavarotti, il Tempio e le chiese di Sant'Agostino e San Biagio (valore complessivo dei 5 interventi oltre 4 milioni e 300 mila euro).

I danni alla Galleria Estense rendono inagibili anche i locali sottostanti della Biblioteca Esten-



se, mentre il Comune ha realizzato già lo scorso anno gli interventi necessari a riaprire al pubblico i Musei, la Biblioteca Poletti e l'Archivio storico. I danni alla Galleria sono dovuti alla tipologia costruttiva della sopraelevazione del 1890, per oltre 60 metri sul fronte principale, che, pur ingegnosa nell'ideazione di pareti a cassa vuota,

ha manifestato in occasione del terremoto la sua fragilità. L'intervento che metterà in sicurezza la Galleria prevede lo spostamento preventivo di buona parte delle opere esposte, gli adeguamenti impiantistici per la conservazione del patrimonio durante le fasi di cantiere, la demolizione delle due pareti ortogonali eseguite a cassa vuota e la ricostruzione con struttura metallica. Sarà poi realizzato un rinforzo del piano della copertura in funzione di irrigidimento antisismico.

I lavori dell'intervento del primo stralcio hanno una durata prevista di pochi mesi, mentre il progetto complessivo, da realizzare una volta disponibili i finanziamenti, prevede la controventatura della copertura, opere di rinforzo delle volte del porticato d'ingresso e lavori nella chiesa di S. Agostino per la messa in sicurezza e il restauro degli elementi decorativi, oltre al miglioramento strutturale delle pareti laterali e il ripristino delle catene del fronte superiore.

RACCOLTA DIFFERENZIATA DEI RIFIUTI

Porta a porta in centro Si valutano tre ipotesi



Sarà introdotto entro fine anno il nuovo servizio di raccolta differenziata porta a porta in centro storico. Tre le ipotesi su cui stanno lavorando assessorato all'Ambiente e Hera, sulle quali è avviato un percorso di informazione e consultazione dei cittadini. La prima prevede l'attivazione di un servizio di raccolta porta a porta per tutte le frazioni: carta/cartone, vetro, plastica/lattine, organico e indifferenziato. La seconda, invece, vede la sostituzione dei sistemi ora utilizzati con un servizio di raccolta basato su mini-isole ecologiche con cinque contenitori da inserire in elementi di arredo urbano. La terza integra le precedenti: raccolta in mini isole ecologiche, da soli tre contenitori, e l'attuazione parallela di un servizio di porta a porta per carta/cartone e plastica/lattine, le più idonee dal punto di vista d'igiene e sicurezza a essere raccolte a

domicilio. L'analisi dei progetti e di esperienze analoghe in altre città, ha portato il Comune a individuare nella terza ipotesi quella che offre migliori risultati contenendo costi e disagi. Gli obiettivi sono: offrire a tutti i residenti in centro storico la possibilità di fare in modo comodo ed efficace la raccolta differenziata, valorizzando nel contempo il contesto di pregio nel quale il nuovo servizio andrà inserito. "Con il nuovo porta a porta - spiega Simona Arletti, assessore all'Ambiente - si vuole dare alla città, nella parte più antica, un sistema di raccolta efficace che rispetti le aree di pregio". Il progetto che sarà scelto riguarderà quasi 11 mila abitanti e ha tra le sue priorità l'incremento della raccolta differenziata per contribuire al raggiungimento degli obiettivi individuati a livello comunale: il 60 per cento entro fine anno e il 65 per cento entro la fine del 2014.

A sinistra, simulazione con nuovi contenitori per la differenziata in centro; a destra, spettacolo in piazza XX settembre; sotto, sulla piazza arrivano i tavolini delle attività destinati a essere sempre di più grazie a un bando di incentivi



Un bando di incentivi alle attività per 100 mila euro, la rimozione della vecchia struttura dei bagni e la sua sostituzione con una nuova più bella e funzionale, una nuova illuminazione per creare un paesaggio luminoso gradevole e "sicuro". Sono i tre interventi con cui l'assessore Stefano Prampolini, nell'ambito dei programmi per la qualificazione del centro, si impegna a realizzare gli obiettivi del Comune per piazza XX settembre ricordati in premessa del bando: fare vivere e frequentare la piazza in tutto l'arco della giornata grazie alla possibilità

di un utilizzo polifunzionale (area per spettacoli e mercati temporanei, spazio di aggregazione e incontro, punto di ristoro ed estensione esterna del Mercato Albinelli) e incentivando l'affaccio delle attività sulla piazza; valorizzare lo spazio pubblico anche con interventi di riqualificazione esterna delle attività commerciali, privilegiando i progetti proposti da più soggetti in forma associata; proseguire con la riqualificazione architettonica della piazza. In relazione a quest'ultimo punto, si procederà alla ricerca, in collaborazione con le attività dell'area, di arredi funzionali e attraenti. Al posto del chiosco che ospita i bagni sarà realizzata (la fine lavori è prevista per il 20 dicembre) una struttura nuova, vetrata e decisamente più leggera anche per effetto delle trasparenze, che conterrà un nuovo ascensore e la scala per accedere ai bagni rammodernati che avranno anche un servizio dedicato ai bambini con fasciatoi.

La nuova disposizione longitudinale della struttura garantirà la piena percezione della piazza anche dal lato di via Albinelli. Un sistema di sedute completerà la struttura, lasciando lo spazio per il plateatico e per le eventuali distese di tavolini di bar ed esercizi che si affacciano sulla piazza, dove potranno svolgersi le attività come i mercati, i concerti, lezioni



SOSTENERE L'ITALIA CHE LAVORA, È LA NOSTRA META.

- LEASING TAN 2%
- RATA LEGGERA DA 85 EURO AL MESE.

SCONTO CON ROTTAMAZIONE

26% 30% 35% 40%

PEUGEOT AMA ITALIA! E sostiene l'Italia che lavora con grande trasporto. Peugeot, infatti, propone una gamma di veicoli commerciali robusta e affidabile: 6 modelli in più di 300 versioni, 4x4, elettrici, microibridi, e-HDi e tante possibilità di allestimento. Scopri su peugeotprofessional.it tutte le soluzioni e i vantaggi su misura per te.

Es. leasing per possessori portati PIA su Bipper 1.4 8V 75 CV; prezzo pieno € 6.950 (IVA, MSS e IPT escluse), in caso di rottamazione veicolo. 1° canone anticipato € 2.216,30 + IVA, 59 canoni successivi mensili da € 85,71 + IVA e possibilità riscatto a € 1.531,77 + IVA. Nessuna Spesa istruttoria, TAN (fisc) 2,00%; Icc 3,71%. Inclusa nel canone Spese Gestione contratto (canone) e 0,09% del prezzo di vendita veicolo decurtato dal 1° canone), servizio facoltativo Peugeot Security (contratto estensione garanzia per 4 anni e fino a 80.000 km). Importo mensile servizio € 6,61 + IVA. Offerta non cumulabile, valida fino al 31/07/2013. Salvo approvazione Banque Psa Finance - Succursale d'Italia. Fogli informativi c/o la Concessionaria. Immagini inserite a scopo illustrativo.

NUOVA AUTOFRANCE

UNICA CONCESSIONARIA PER MODENA



PEUGEOT

Via Emilia Est, 814
41125 Modena

Showroom
tel. 059 2930311

Assistenza
tel. 059 2930328

Magazzino ricambi
tel. 059 374407

modena@nuova-autofrance.it

Piazza XX settembre Il salotto del centro

Incentivi alle attività per 100 mila euro; al posto della vecchia struttura dei bagni una più bella e funzionale; nuova illuminazione. Obiettivo del progetto: far vivere questo spazio in tutto l'arco della giornata



del festival filosofia, spettacoli estivi e per le ricorrenze civili. I lavori previsti hanno un costo di 400 mila euro cofinanziati dalla Regione Emilia-Romagna. Il bando del Comune, in collaborazione con la società di trasformazione urbana "CambiaMo" al fine di conseguire gli obiettivi con il coinvolgimento diretto degli operatori in forma singola e preferenzialmente associata, conta su un fondo di 100 mila euro per la riqualificazione esterna delle attività economiche

al piano terra e con ingresso su piazza XX settembre, via Zono, via Albinelli, vicolo Forni e via Mondatora, e per interventi di allestimento e promozione a cura del Consorzio Mercato Albinelli da effettuare all'esterno. Le domande vanno presentate entro il 14 ottobre. Tutte le informazioni on line (www.comune.modena.it/economia o www.cambiamo.modena.it). Bando e allegati si trovano anche all'Urp di piazza Grande e in Circoscrizione 1 in piazza Redecocca.

Iniziativa in piazza XX settembre tra poesia e motociclette d'epoca; il sindaco Pighi e l'assessore Prampolini in piazza; a destra, piazza Roma oggi con il parcheggio

Più luce con 25 lanterne a led

Una serie di interventi sul paesaggio luminoso, in collaborazione con Hera Luce, contribuirà a migliorare la piacevolezza e la percezione di bellezza di piazza XX settembre (con interventi anche in via Albinelli e via Zono). Venticinque nuove lanterne a led con luce bianca, sostituite entro luglio nelle mensole a muro attuali, illumineranno lo spazio pedonale sottostante e si conterrà l'illuminazione superiore, riducendo l'inquinamento luminoso.

I vantaggi delle nuove luci led, oltre a un risparmio energetico fino al 60%, sono apparsi evidenti già dai primi utilizzi, con un miglioramento della visibilità notturna e una "migliore messa a fuoco" in prospettiva: un aspetto che concorre ad aumentare il senso di sicurezza nella frequentazione notturna. Altro effetto positivo è il miglioramento della qualità nella percezione dei tratti architettonici e dei colori materici degli edifici.

PIAZZA ROMA, PROSEGUE IL CONFRONTO

Davanti al Palazzo Spazi e opportunità

Si svolge il 4 luglio il quarto e ultimo atto del tavolo di confronto sulla pedonalizzazione di piazza Roma istituito su richiesta



(parte ovest, 25 posti per soli residenti) e in zone adiacenti (non immediati). Per la valorizzazione commerciale di piazza Roma, intesa in relazione al centro

del Consiglio comunale. Nel documento di sintesi degli incontri precedenti si ribadiscono le premesse (restituire una piazza storica ai modenesi e a chi viene da fuori e far ritrovare al centro il suo accesso nobile e monumentale) e, tenendo conto di molte osservazioni, si indicano le linee per procedere con il progetto tra ricerca di parcheggi alternativi e idee di valorizzazione culturale e commerciale. Partendo da un miglioramento dei servizi e delle informazioni sul Novi Park (con una navetta che arriva in piazza Roma in 3 minuti), per quanto riguarda i parcheggi le proposte sono articolate con 140 posti recuperati nei pressi della piazza: 54 in piazzale Basile - De Leo, 36 nel tratto d'angolo tra corso Cavour e corso Vittorio Emanuele, 25 nel tratto di corso Cavour riaperto a senso unico verso il Novi Sad, 35 in via Tre febbraio. Posti ad alta rotazione (max 1 ora e 30 di sosta continuativa) e disponibili per i residenti. Sempre per i residenti la possibilità di utilizzare, sera e notte, i 40 posti riservati in Canalgrande agli uffici giudiziari. Allo studio altre possibilità tra porzioni di piazza

storico tutto, sono state avanzate proposte di forte riduzione della Tosap, tassa di occupazione del suolo pubblico, per le attività della piazza e dell'area limitrofa, con sconto significativo anche per il resto del centro. Alle attività del cuore storico cittadino potrebbe essere data anche la possibilità di "esporsi all'esterno" aderendo a particolari iniziative di apertura straordinaria. È, inoltre, previsto un bando per 300 mila euro di incentivi (200 per piazza Roma e 100 per XX settembre - vedi articolo a fianco - e altre parti del centro, che comprende anche gli sconti Tosap). Il Comune si è detto aperto ad altre idee e proposte che vengano dai soggetti interessati.

Per valorizzare la piazza costruendo un calendario un calendario di eventi e animazioni, si istituisce in luglio un gruppo di lavoro tra assessorati (soprattutto Sviluppo economico e Cultura) che continuerà a confrontarsi con i partecipanti al primo tavolo che si avvia a conclusione, arrivando a definire proposte concrete a ottobre 2013 in vista della pedonalizzazione prevista nella primavera 2014.

DOCTOR GLASS



CON LA POLIZZA
CRISTALLI
RIPARAZIONE
SENZA PENSIERI

Numero Verde.
800 101010

- RIPARAZIONE E SOSTITUZIONE PARABREZZA
- SERVIZIO VEICOLI INDUSTRIALI
- SERVIZIO A DOMICILIO CON OFFICINA MOBILE
- OSCURAMENTO CRISTALLI

Modena: via Emilia Est, 1341

Carpi: Rotonda Dorando Pietri - Sassuolo: Via Pedemontana, 15

Telefono 059. 281718 - Fax 059.283127

modena.est@doctorglass.com • www.doctorglass.com

Arredamenti
tondelli  SEGUICI SU FACEBOOK
www.tondelli.it

Letti in ferro battuto, letti imbottiti, materassi, reti a doghe, tendaggi, armadi, camerette, cucine. Proposte classiche e moderne in ogni misura.



Negozi: Via Bologna, 55 - Modena - Tel. 059 350038
in fondo a Via Fratelli Rosselli nuova zona commerciale

Priorità alla mobilità sostenibile

È l'indicazione emersa nell'incontro conclusivo del percorso "100 per Modena". Boschini: "Daremo risposta formale alle 32 proposte uscite dai workshop". Tra i temi in evidenza anche le costruzioni sulle falde

L'ITER

Verso il Psc I prossimi passaggi

Dopo la fase di confronto e consultazione, l'approvazione delle linee di indirizzo in Consiglio, e la conclusione del percorso "100 per Modena", le cui indicazioni saranno raccolte in un Documento di proposta partecipata utilizzato dall'Amministrazione per la predisposizione del nuovo Psc, è ora in corso il lavoro di definizione del Documento preliminare, che insieme al Quadro conoscitivo e alla Valutazione di sostenibilità ambientale e territoriale (Valsat) avvieranno formalmente l'iter per l'adozione del futuro strumento urbanistico. Il Documento preliminare, in cui verranno delineate le scelte e le politiche strategiche, dovrebbe arrivare in Consiglio per l'adozione già a settembre (sarà questa l'occasione per l'Amministrazione di rispondere formalmente anche alle proposte emerse dal percorso partecipativo) e consentirà di iniziare la fase di concertazione istituzionale con l'apertura della Conferenza di pianificazione che terminerà con l'Accordo di pianificazione.

La mobilità sostenibile come priorità, con proposte come la riduzione dell'accesso di auto in centro, il potenziamento del trasporto pubblico locale e un migliore raccordo del sistema delle ciclabili sugli assi viari principali della città.

È stata l'indicazione più condivisa all'incontro di presentazione dei risultati del percorso partecipativo "100 per Modena", organizzato dal Comune con il contributo della Regione. Tra le indicazioni più votate compaiono anche il sostegno all'apertura di nuove attività artigianali e commerciali in centro storico, alla riqualificazione del patrimonio edilizio esistente, anche industriale, l'esigenza di un progetto organico di dislocazione di spazi sociali e di vicinato in tutta la città, e progetti urbanistici che sostengano per le donne la conciliazione tra vita e lavoro. A ottenere più di 50 voti anche l'esclusione di interventi edilizi in zone inerenti falde acquifere (Cannizzaro, Aristotele), i progetti di orti e agricoltura urbana; la riqualificazione dell'asse ferroviario storico da dismettere in zona Madonna e la valorizzazione di Palazzo Ducale, incentivando l'apertura e la collaborazione tra Accademia Militare e città.

"Le 32 proposte presentate all'incontro - spiega l'assessore alla Partecipazione Giuseppe Boschini - sono la selezione



Uso della bicicletta in città; dal percorso partecipativo sul Psc arrivano, tra l'altro, richieste di favorire la mobilità dolce e sostenibile e ridurre l'accesso in centro.

effettuata dai cento cittadini coinvolti rispetto a quelle emerse dai workshop di maggio. L'Amministrazione vi presterà grande attenzione - afferma - e non si limiterà a dare una risposta formale a quelle, ma fornirà un'indicazione anche alle altre 69. Sarebbe però sbagliato considerare le indicazioni emerse come una sorta di referendum. Si tratta comunque di proposte su temi articolati, di ampio respiro e di indirizzo strategico, e in vari casi sono idee e progetti già inseriti nei programmi della Giunta". Nel complesso, gli aspetti toccati nelle 32 proposte dei "100 per Modena" van-

no dalle nuove soluzioni abitative alla rete ciclabile, dal trasporto pubblico alle aree verdi, dagli spazi polifunzionali di vicinato alle azioni a favore delle attività imprenditoriali. Il tema che ritorna più volte è la riqualificazione: in campo edilizio residenziale, con attenzione ai criteri di sostenibilità ambientale e senza consumare nuovo territorio; in ambito produttivo, facilitando il recupero di aree artigianali, rurali e industriali inutilizzate; in ambito sociale e culturale, con la creazione di spazi collettivi di aggregazione e l'utilizzo di locali vuoti in centro storico.

PIÙ APPALTI E CANTIERI

Effetto ricostruzione

Presentati i dati dell'Osservatorio appalti per il 2012. Calano però posti di lavoro e imprese. Più controlli contro le infiltrazioni

Cresce nel 2012, essenzialmente per la ricostruzione dopo il terremoto, il numero e il valore degli appalti pubblici nel Modenese (654 milioni di euro), così come aumentano i cantieri privati (ben 2.878 per un valore complessivo di 532 milioni di euro), ma continua il calo del numero delle imprese (11.211 quelle attive, 148 in meno rispetto al 2011) ed è sempre più negativo il dato occupazionale con una perdita nel settore di oltre mille posti di lavoro in un anno: gli assicurati passano, infatti, da 16.186 a 14.980. È la fotografia che emerge dal Rapporto 2012 dell'Osservatorio provinciale degli appalti, attivo dal 1999 su iniziativa di Comune e Provincia

di Modena. Gli appalti pubblici, come ha spiegato il direttore dell'Osservatorio Vincenzo Pasculli, nel 2012 sono stati 684, quasi 200 in più rispetto all'anno precedente (492) con un'incidenza molto alta degli interventi di ricostruzione post terremoto. Un solo appalto della Regione, per esempio, riguarda diverse di queste attività per un importo di 348 milioni. I subappalti autorizzati sono stati 235 per un importo di 8,7 milioni di euro. "Soprattutto in relazione ai lavori post terremoto - affermano i promotori dell'Osservatorio - il rischio di infiltrazioni della criminalità organizzata richiede un'ulteriore attenzione sul fronte dei controlli".

EURO
serramenti

MODENA
Via Don Minzoni, 145/7/9
Tel. e Fax 059 395002
www.euroserramenti.mo.it

A disposizione per preventivi gratuiti su nuovo e ristrutturazioni con garanzia ed agevolazioni

Porte interne e blindate

Infissi in legno ed alluminio

Infissi in alluminio/legno e P.V.C.

Scuri e persiane in P.V.C. ed alluminio

Avvolgibili acciaio e P.V.C.

Inferriate e cancelletti



RIGHETTI
AUTODEMOLIZIONI

- Centro autorizzato per il riciclaggio dei veicoli a fine vita
- Vendita auto d'occasione
- Commercio veicoli incidentati
- Vendita ricambi usati selezionati
- Ritiro veicoli a domicilio
- Azienda autorizzata allo smaltimento ecologico del settore.
- Rilascio del certificato di demolizione a norma di D.Lgs 209/03.
- Disbrigo delle pratiche di radiazione presso tutti i PRA d'Italia.



ACCORDO ANIA

Modena - via Giardini, 130/A - loc. Baggiovara - Tel. 059 510 006 - Fax 059 510 474
info@righettidanilo.it - www.righettidanilo.it

Autobus, nuovi percorsi per 7 linee

Obiettivi: più copertura del territorio (via Marinetti, Sant'Anna, Ariete e Santa Caterina); adeguamenti di percorsi e frequenze al nuovo assetto urbanistico; ristrutturazione delle linee meno efficienti

Dal 10 giugno, con l'entrata in vigore dell'orario di vacanza scolastica, sono cambiati i percorsi di sette linee urbane di trasporto pubblico (1, 3, 4, 8, 12, 13 e 14) e del servizio Prontobus. Obiettivi prioritari dell'intervento di revisione e adeguamento operato dall'Agenzia per la mobilità (aMo) d'intesa con il Comune sono: aumentare il grado di copertura territoriale rispondendo alle nuove esigenze di mobilità; adeguare i percorsi e le frequenze di alcune linee al nuovo assetto urbanistico; ristrutturare le linee meno efficienti rispondendo alle pressanti esigenze di razionalizzazione del servizio dettate dalla crescente scarsità di risorse disponibili. La nuova rete arriverà così a coprire l'83% dei residenti in città, intercettando circa 4 mila modenesi in più. Sono quattro i punti di Modena che hanno così una copertura maggiore da parte del servizio di trasporto pubblico: via Marinetti, dove esiste un nuovo comparto residenziale, raggiunto dalla linea 8; il carcere di via Sant'Anna, servito dalla linea 13A; la residenza per anziani "Ducale 2" in via Ariete/Formigina, toccata dalla linea 1B; il capolinea di via Santa Caterina, dove termina il percorso della linea 12.

Altri adeguamenti interessano le linee dirette alla zona nord - est della città: la linea 12 non percorre più via Finzi ma si dirige verso la zona Santa Caterina, dove sostituisce buona parte dell'attuale percorso della 14; la linea 14 va a sostituire la 3A in zona Cavo Argine - Portorico e la 3 abbandona di conseguenza il capolinea Portorico (eccetto festivi). La linea 4 non transita più in Piazza Roma, come previsto dal progetto di pedonalizzazione. Piccolo scambio di "ruoli", inoltre, tra le linee 8 e 1 in zona Verdi - Puccini, per linearizzare i rispettivi percorsi: la linea 1 non passa più per Largo Garibaldi, dove transita invece



A sinistra, il nuovo bus terminal di via Gottardi, recentemente inaugurato; sotto, uno dei progetti degli studenti del Guarini che sarà realizzato dal Comune di Modena

la 8. Per quanto riguarda le frequenze, la linea 1B "Ariete" e la 13A "Carcere" avranno una frequenza di 60 minuti, la linea 12, in orario di vacanza scolastica, passerà a 40 minuti per l'intera giornata, il capolinea Portorico nei giorni

di vacanza scolastica è collegato alla stazione Fs con frequenza di 30 minuti dalla linea 14. Ridotte le frequenze di alcune linee nei momenti di vacanza scolastica a bassissima domanda, come il sabato pomeriggio.

Studenti del Guarini progettano per la città

Il Comune realizzerà due ciclabili e una rotatoria in via Panni e via Vaciglio

Un percorso ciclopedonale in via Panni, a nord o a sud della carreggiata, uno in via Vaciglio e una rotatoria all'incrocio tra quest'ultima e le vie della Pietra e Viterbo, nella Circoscrizione 3. Sono i tre interventi progettati da 15 studenti dell'istituto Guarini in collaborazione con gli uffici tecnici del Comune, che in futuro verranno realizzati dall'Amministrazione. Prosegue la collaborazione, attiva dal 2006, dell'Istituto per geometri con la Circoscrizione 3 e l'assessorato alla Mobilità (www.comune.modena.it/doc-mobilita/Guarini). L'obiettivo è rispondere a criticità della viabilità del territorio, con una particolare attenzione per la mobilità sostenibile, consentendo ai diplomandi di fare esperienza sul campo. Il progetto del ciclopedonale di via Panni prevede una doppia soluzione: una a nord, di più semplice realizzazione perché sfrutta un percorso pedonale già esistente, e una a sud, migliorativa dal punto di vista della con-



tinuità dei percorsi ciclopedonali ma più complessa da progettare. In entrambi i casi è prevista la realizzazione di un percorso promiscuo di circa 3 metri di larghezza e quasi 300 di lunghezza che congiunge i due tratti esistenti in via Marinetti e in via Panni, oltre la ferrovia. Il percorso ciclopedonale progettato su via Vaciglio riguarda il tratto da via Pavia a via Viterbo e va a congiungere percorsi già esistenti o già progettati. Si tratta di un ciclopedonale di oltre 400 metri di lunghezza e con una larghezza variabile tra i 3 e i 2 metri. La rotatoria progettata all'incrocio tra la stessa via Vaciglio, via della Pietra e via Viterbo, infine, ha l'obiettivo di ridurre la velocità dei veicoli in transito, garantendo maggiore sicurezza negli attraversamenti pedonali ma anche nella viabilità stradale. L'isola centrale è semi-sormontabile e di geometria irregolare in quanto l'incrocio a quattro rami vede via Viterbo e via della Pietra disallineate.

TRASPORTO

Da luglio è valido solo "Mi Muovo"

Da luglio per utilizzare il trasporto pubblico si deve disporre dei nuovi titoli di viaggio del sistema regionale di bigliettazione integrata "Mi Muovo" e non si possono più utilizzare biglietti, abbonamenti e tessere ricaricabili del tipo precedente. Chi non ha ancora effettuato la conversione, può richiedere la nuova tessera e i biglietti agli sportelli di Seta (a Modena presso l'Autostazione, la Stazione Piccola e la Stazione dei treni). Le conversioni sono possibili solo a partire dall'8 luglio. Le nuove card possono anche essere prenotate on line. Con l'introduzione di "Mi Muovo" i pendolari potranno usufruire di un sistema tariffario integrato ferro+bus valido su tutti i treni regionali Tper e su tutti i mezzi pubblici della regione. La ricarica degli abbonamenti mensili o annuali si potrà fare anche online, in tutti i bancomat Unicredit e Intesa Sanpaolo, via smartphone o tablet (per informazioni: www.setaweb.it, tel. 840 000 216).

SORDITÀ? PROBLEMI DI UDITO?



Il **programma esclusivo** per risolvere i problemi della sordità.

Con il nuovissimo sistema digitale automatico i nostri apparecchi acustici su misura Le consentiranno un ascolto ottimale.

Prove gratuite a casa Vostra.

BIOACUSTICA Serapini
STUDIO SORDITÀ

Via Rua Muro, 25 - Modena

Tel. 059.210.289

www.bioacusticaserapini.it • e-mail: bioacustica.serapini@tin.it

Convenzionato USL E INAIL

MR FOGG ENGLISH PRE-SCHOOL

IL CENTRO ESTIVO

Per i bambini dai 3 ai 10 anni si terrà il centro estivo in inglese più divertente della città!!!

All'interno di una nuova e accogliente struttura, con tanto spazio e tanto verde, trascorri la tua estate con noi dall'1 luglio al 30 agosto...

...e potrai finalmente dire "I SPEAK ENGLISH!!!"

PERIODO DAL 1° LUGLIO AL 30 AGOSTO dalle 8 alle 16 da lunedì a venerdì

COSTI CENTRO ESTIVO
• € 50,00 quota iscrizione
• € 150,00 a settimana
• € 125,00 due o più settimane (10% sconto fratelli)



Sede: via Archirola 145 Modena

Per Informazioni: Via Emilia Ovest 111 - tel 059 822172 - info@oxfordlingue.it

Un nido diventa scuola d'infanzia

Le domande sono state 1253, di cui il 92% subito soddisfatte. Trasformata una sola sezione per il 2013/2014 per rispondere all'aumento delle richieste nella fascia d'età 3-6 anni. L'Edison entra in Fondazione

RICONOSCIMENTI

Dall'Unicef un premio per Modena

Al Comune di Modena il "Certificato d'impegno verso una città Amica dei Bambini e degli Adolescenti" conferito dall'Unicef per le politiche a favore dell'infanzia e dell'adolescenza. A consegnarlo al sindaco Giorgio Pighi è stata la presidente della sezione modenese Adonella Ferraresi. Hanno accompagnato le rappresentanti dell'Unicef i 12 studenti delle scuole medie della Circostrizione 2 che compongono il Consiglio circostrizionale dei ragazzi e delle ragazze (Ccr), con il presidente della Circostrizione Antonio Carpentieri e le insegnanti. L'esperienza dei giovani del Ccr, che discutono problemi inerenti l'ambito scolastico e l'intera città, si inserisce nel quadro di servizi per i quali Modena è stata premiata dall'Unicef.

Sono 1253 le domande presentate al Centro unico di iscrizione del Comune di Modena per le scuole d'infanzia delle città. Le graduatorie, pubblicate lunedì 10 giugno, determinano un grado di copertura iniziale del 92%, grazie a un totale di 1150 posti per i bambini di 3 anni di età. La differenza tra domande e posti a disposizione è 103, e la lista d'attesa iniziale è composta da 165 bambini, un dato in linea con i 157 dell'anno precedente: si tratta di famiglie che non hanno ottenuto un posto in nessuna delle scuole in cui hanno presentato domanda. A loro sono stati offerti quei posti (quest'anno sono 62) che, per effetto delle preferenze espresse, rimangono disponibili. Un'altra parte delle domande inizialmente non accolte si potrà coprire grazie al tasso di rinuncia fisiologico. "All'aumento di domande per la scuola d'infanzia corrisponde, negli ultimi anni, un calo di richieste per il nido - spiega l'assessore all'Istruzione del Comune di Modena, Adriana Querzè. - Per questo motivo trasformeremo, per l'anno prossimo ed eventualmente per i successivi, una sezione del nido comunale Villaggio Giardino in scuola dell'infanzia. È stato attivato un bando interno per individuare le educatrici, tra coloro che possiedono già le abilitazioni necessarie. In questo modo - conclude - contiamo di garantire un posto alla scuola d'infanzia per tutti i bambini". Per l'anno scolastico



2013/2014 sono state assunte a tempo indeterminato sei nuove maestre per le scuole d'infanzia comunali. La scuola Edison con tre sezioni, individuata salvaguardando la continuità didattica,

passerà alla Fondazione Cresci@mo, che attualmente gestisce le scuole Fossamonda, Malaguzzi, Saluzzo e Villaggio Artigiano, mentre la nuova sezione di scuola d'infanzia creata al Villaggio Giardino a partire dal nido rimarrà in capo all'Amministrazione. Le rette nelle scuole comunali, statali e della Fondazione Cresci@mo sono invariate per il terzo anno consecutivo: la fascia minima è 55 euro mensili per chi ha un reddito Isee inferiore ai 5.100 euro. Le scuole convenzionate aderenti alla Fism stabiliscono le rette in autonomia.

Bambine impegnate in attività creative in una scuola d'infanzia modenese

La Fondazione "Cresciamo" promossa da Consiglio, insegnanti e genitori

Un modello gestionale economico e sostenibile, buon gradimento da parte delle insegnanti, valutazione alta da parte dei genitori: è quanto emerge dalla verifica sul primo anno di attività dalla Fondazione Cresci@mo, nata nel 2012 per gestire servizi educativi rivolti alla fascia 0/6 anni. La verifica è stata sottoposta al Consiglio comunale lunedì 17 giugno, presentata dall'assessore all'Istruzione Adriana Querzè, che ha anche chiesto all'Aula di pronunciarsi sul trasferimento di un'ulteriore scuola d'infanzia (poi individuata nella Edison) da settembre. Il Consiglio ha espresso parere positivo su entrambi i temi, con voto favorevole di Pd e

Sel; contrari Pdl, Udc, Fratelli d'Italia, Modena futura, Mpa, Etica e Legalità; si sono astenuti Modenasaluteambiente, it e Lega nord. Sul primo anno di attività della Fondazione si sono pronunciati anche insegnanti e genitori. L'Ufficio ricerche del Comune ha raccolto i questionari di 214 mamme e papà, che danno in media un giudizio di 8,4 su 10. Le interviste alle 27 insegnanti, realizzate a titolo gratuito dal ricercatore dell'Università di Milano Stefano Neri, mostrano un livello elevato di soddisfazione, in particolare legato alla stabilizzazione dei contratti di lavoro e alla continuità riscontrata con la gestione diretta comunale.

Union casa
Cooperativa Edilizia



Abitare in cooperativa, soluzioni solide e funzionali mirate al contenimento dei consumi energetici ed a prezzi di sicuro interesse



MODENA QUARTIERE SACCA "VIA BENASSI"
Complesso residenziale "IL MELOGRANO"
2 FABBRICATI PER COMPLESSIVI 34 ALLOGGI AD ALTA
INNOVAZIONE TECNOLOGICA **CLASSE A**
pronta consegna



MODENA QUARTIERE MADONNINA
Complesso residenziale "VIA DE ANDRE"
INTERVENTO PER COMPLESSIVI 25 ALLOGGI
SUDDIVISI IN 2 FABBRICATI
CERTIFICAZIONE ENERGETICA **CLASSE A** -
consegna dicembre 2013



MODENA COMPARTO SALVO D'ACQUISTO EST
Residenziale "VIA RICCIONE"
PALAZZINA SIGNORILE DI SOLE 6 UNITA'
ABITATIVE AD ELEVATA EFFICIENZA ENERGETICA
CLASSE B - consegna dicembre 2013

CONTRIBUTO REGIONALE FINO A 35.000 EURO

PER GIOVANI COPPIE, NUCLEI MONOPARENTALI E SINGLE DI ETÀ INFERIORE A 36 ANNI E FAMIGLIE NUMEROSE

INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI

via Emilia Ovest, 101 - 41124 MODENA - Palazzo Europa - 8° Piano - tel. 059 384663 fax 059 384653

tutti i giorni orario d'ufficio - info@unioncasa.it - www.unioncasa.it

CULTURA

Piccoli filosofi alla scuola d'infanzia

“Amicizia” o “Bene e Male” nel dialogo dei bambini. Sedici asili modenesi hanno partecipato al progetto “Piccole ragioni” della Fondazione San Carlo con l'assessorato all'Istruzione

“Facciamo tutti il capo, così non si arrabbia nessuno”, propone Pietro. “Tutti capi no, se no nessuno fa niente!”, replica Bianca, che è anche categorica sulla presenza degli adulti: “Io non li voglio invitare, se no ci dicono tutte le cose che dobbiamo fare”. “I genitori vengono solo se i bambini li invitano e fanno un regalo”, media Daniel. A confrontarsi per costruire insieme le regole di un'isola immaginaria sono 26 bambini della scuola d'infanzia comunale San Remo. Gli spunti per affrontare gli enigmi più complicati li forniscono le maestre, Cinzia e Carmina, che insieme ad altre ventidue colleghe di sedici scuole della città hanno partecipato al progetto “Piccole ragioni: filosofia con i bambini”, promosso dalla Fondazione San Carlo di Modena assieme all'assessorato all'Istruzione. Da “Esistono i ladri buoni?” a “Come si fa a fidarsi di chi non si conosce?” fino a “Cosa mangiamo che sull'isola non c'è neanche un supermercato?”, i piccoli di 4 e 5 anni delle

scuole d'infanzia hanno discusso assieme sui temi delle regole, dell'incontro con gli altri, del rapporto con gli adulti. Il lavoro svolto nell'anno scolastico 2011/2012 è raccolto in un libro, “Piccole ragioni” (Franco Cosimo Panini 2012), con la presentazione del presidente della Fondazione Roberto Franchini, un testo del direttore Carlo Altini, un intervento dell'assessore all'Istruzione Adriana Querzè e della dirigente Benedetta Pantoli e saggi di Alfonso Maurizio Iacono, Maria Antonella Galanti e Luca Mori. La sperimentazione era iniziata con un corso di formazione per le insegnanti e continuerà nei prossimi anni. “La convinzione è che nello sviluppo del bambino vi sia uno spazio talvolta trascurato relativo alla conoscenza etica”, scrive il direttore della Fondazione San Carlo, Carlo Altini: “Una domanda che gli adulti devono porsi è: cosa pensano i bambini riguardo il bene e il male, o l'amicizia, o la città perfetta?”. Il lavoro, svolto sull'arco di tutto l'anno e con l'assistenza di esperti, è stato declinato su linguaggi vicini all'esperienza quotidiana dei bambini, nell'ottica della valorizzazione del dubbio e del dialogo. “La democrazia è discussione, ragionare insieme, proprio come hanno fatto i nostri bambini”, conclude l'assessore all'Istruzione Adriana Querzè: “Cercando di rispondere alla domanda 'di cosa abbiamo bisogno per essere felici?' è possibile che, in una buona scuola, filosofi e bambini si incontrino per seminare democrazia”.



Qui sotto, biblioteca Delfini; a sinistra, si ragiona insieme e si dialoga con il progetto di filosofia nelle scuole d'infanzia

BIBLIOTECHE

Almeno due sempre aperte in estate



A luglio ci sono tre biblioteche aperte, ad agosto due. E la scadenza dei prestiti si può prorogare fino alla riapertura. La Delfini è aperta fino al 3 agosto, poi chiude dal 5 al 24. La Crocetta è aperta fino al 31 luglio, poi chiude fino al 31 agosto. La biblioteca d'arte Poletti è aperta tutto luglio con orario ridotto (dalle 8.30 alle 14 dal lunedì al sabato) e chiude tutto agosto. In agosto saranno aperte la biblioteca Villaggio Giardino (chiusa dall'1 al 31 luglio) e la Rotonda (chiusa dal 15 luglio al 3 agosto). La biblioteca del Memo riapre al pubblico lunedì 2 settembre, ma anche durante la pausa estiva è possibile riconsegnare i volumi in scadenza. Parte del patrimonio della biblioteca del Sigonio, attualmente chiusa, è disponibile alla Delfini. Riaprono a settembre i punti di lettura di Cittanova, Cognento, Quattroville, San Damaso, Madonnina, Modena Est, Baggiovara.

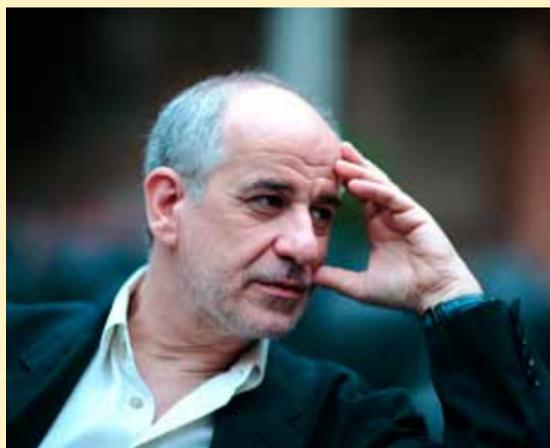
A pagina 2 e sul sito (www.comune.modena.it/biblioteche) il dettaglio degli orari di apertura e i numeri di telefono per informazioni.

STAGIONE DI PROSA TRA STORCHI E PASSIONI

In scena grandi autori e grandi interpreti

Un dovuto omaggio alla figura di Massimo Castri segna la programmazione della prossima stagione di prosa al Teatro Storchi, al via in autunno, che ospita *La cantatrice calva*, portato a termine grazie al prezioso aiuto di Marco Plini, suo fedele allievo e assistente.

Marco Paolini dedica il suo *Album Verdi* (titolo provvisorio) a Giuseppe Verdi, nel bicentenario della sua nascita. Toni Servillo insieme al fratello Peppe sarà a Modena con *Le voci di dentro* di Eduardo De Filippo, mentre Filippo Timi sarà protagonista di un originale *Don Giovanni*. Al Teatro delle Passioni Fausto Russo Alesi interpreterà tutti i personaggi di *Natale in casa Cupiello*. Antonio Latella firma una nuova importante produzione Ert: *Il servitore di due padroni*, da Goldoni. Laura Marinoni, indi-



menticata Blanche, torna a Modena diretta da Valter Malosti in *Quartett* di Heiner Müller. Gabriele Lavia dirige *I pilastri della società* di Ibsen e Federico Tiezzi *Non si sa come* di Pirandello. Teatro delle Albe porta allo Storchi *Pantani*, omaggio allo sfortunato campione romagnolo, mentre il giovane Luca Micheletti firma drammaturgia e regia de *La metamorfosi* di Kafka dove lavora insieme a Laura Curino. *Clôture de l'amour* di Pascal Rambert si potrà vedere o rivedere al Teatro delle Passioni come anche *Viva l'Italia - Le morti di Fausto e Iao* diretto da César Brie. Il Teatro Storchi ospiterà le *Operette Morali* di Giacomo Leopardi per la regia di Mario Martone e *La discesa di Orfeo* diretta da Elio De Capitani che ne è anche interprete insieme agli attori della sua compagnia. Info:www.emiliaromagnateatro.com

A sinistra, l'attore Toni Servillo che sarà allo Storchi con il fratello Peppe

APPUNTAMENTI ESTIVI DELLE CIRCOSCRIZIONI

In parchi e quartieri balli, concerti e aperitivi



Da San Damaso a piazzale Torti passando per la Sacca, senza dimenticare i parchi, fulcro dell'animazione estiva. Grazie all'impegno delle associazioni si conferma ricca di appuntamenti l'estate nei quartieri. Nella Circoscrizione 3 (www.comune.modena.it/decentramento/circoscrizione-3, tel. 059 2034200) il Loving, oltre a trascinare l'estate del parco Amendola - con la novità del Giardino segreto del chiosco bar e la conferma in luglio del parcheggio gratuito per motocicli - raddoppia con serate di musica e balli al parco della Repubblica, dove le mattine del Segnalibro sono a base di letture per bimbi. Ai piccoli sono dedicati, al parco della Resistenza, i pomeriggi dei giovedì quando, la sera, si balla negli orti Buon Pastore. Tante iniziative anche nei parchi della Circoscrizione 2 (www.comune.modena.it/decentramento/circoscrizione-2, tel. 059 2034150): al XXII Aprile tra commedie in dialetto, zumba, rock e festival gospel (19 e 20 luglio) e al Di-

visione Acqui dove le Musiche dal Mondo (6, 20, 27 luglio) si alternano a canzone napoletana (10, 24, 31 luglio; 7, 14, 21 agosto). Serate di ballo alla polisportiva Sacca, mentre Albareto propone anche cucina economica (11 luglio). Nella Circoscrizione 4 (tel. 059 2034030, www.comune.modena.it/decentramento/circoscrizione-4), l'Estate a parco Ferrari sarà all'insegna dell'ecologia con musica, balli, libri, cibi sani, benessere, visite naturalistiche e giochi per tutte l'età (11 luglio), ma non mancano le occasioni per incontrarsi al Villaggio Giardino in piazza Rossa tra mercatini e spettacoli, a Villanova (4-7 luglio festa dello Sport) e a Baggiovara (19-21 luglio *Come eravamo*). Tra le iniziative in centro storico, la Circoscrizione 1 (tel. 059 2033480, www.comune.modena.it/decentramento/circoscrizione-1) propone ogni sabato di luglio gli aperitivi gustofattivi in piazzale Torti e un viaggio nel gospel (11 luglio piazzale Redecocca).

Oltre cento appuntamenti fino a fine agosto, con qualcosa da fare praticamente ogni sera, senza contare i film in programma al Supercinema Estivo e le numerose occasioni per vivere i parchi dei quartieri con i programmi delle Circoscrizioni. Con decine di associazioni culturali coinvolte attivamente, ritorna l'Estate modenese organizzata e promossa dal Comune con il sostegno di Fondazione cassa di risparmio di Modena, Hera e altre aziende.

“La parola che sceglierei per sintetizzare il messaggio che lanciamo alla città con il programma dell'Estate 2013 è ‘vicinanza’, intesa come dimensione che favorisce l'incontro e la comunicazione tra le persone, alla base dell'idea stessa di comunità - commenta Roberto Alperoli, assessore comunale alla Cultura -.

In quella che è più di tutte la stagione delle relazioni, quella in cui c'è più disponibilità a uscire e incontrarsi nello spazio pubblico, il programma, rafforzato nei contenuti e allargato a nuovi luoghi, offre ogni giorno occasioni di condivisione e conoscenza, dando voce alla cultura in una pluralità di forme diverse, per vivere la città e nella città”. Musica, teatro, poesia, ambiente, sport, danza, arte e cabaret sono gli ingredienti fondamentali. Oltre ai Giardini ducali, ancora luogo principe dell'Estate, saranno tanti i luoghi che ospiteranno manifestazioni e appuntamenti, tra vie, piazze e piazzette del centro: piazza Pomposa, piazzale Torti, Teatro Tempio, piazza XX settembre, piazza Grande. Iniziative anche al Museo casa Enzo Ferrari, all'EstatOff di via Morandi e al “SunAgostino”, all'ex ospedale Sant'Agostino.

In programma tante iniziative musicali: dal ritorno in piazza Grande del “Radio Bruno Estate” il 17 luglio, a due serate speciali dedicate ai grandi miti della musica del XX secolo: il 6 luglio Crosby, Stills, Nash & Young, e il 19 luglio Beatles e Rolling Stones al centro di un originale confronto fra le più accreditate cover band. Spazio an-



che a bande e fanfare e un po' a tutti i generi musicali, con folk, jazz, swing e blues di nuovo protagonisti, tra l'altro, delle rassegne in Pomposa nei martedì di luglio e agosto. Non mancherà il bel canto, con una novità: laboratori per bambini di gioco creativo con la voce, intitolati “MiReLa” e curati dal Cubec di Mirella Freni (il 20, 21, 27 e 28 luglio, di mattina, ai Giardini). Il 25 luglio è in programma un itinerario in bicicletta con letture e musica nel 70esimo della caduta del fascismo.

RASSEGNE IN POMPOSA

Tradizioni e musica tra pietre antiche

Ritornano le rassegne in piazza Pomposa organizzate con l'omonima associazione culturale. Nei martedì di luglio alle 21.30, per “Musica tra le pietre antiche” il 9 sale sul palco l'*Oscar Abelli quartet*, il 16 Ez Quartet (gipsy swing), il 23 *Maurizio Toffanetti* (swing). In agosto per Tradizioni in Pomposa torna la musica popolare: martedì 6 i mandolini di Mutinae Plectri, il 20 *E Filò* e il 27 *Balarein dla ligera e Suonabanda*.



Acquista un Climatizzatore
MITSUBISHI ELECTRIC
e potrai usufruire
della detrazione del **50%**

Installatore
IQP
Qualificato
Partner

MITSUBISHI ELECTRIC
CLIMATIZZAZIONE

禪
KIRIGAMINE ZEN



La tua casa ha un'aria più bella.

059 22.44.55

Modena:
P.le N. Bruni, 34
Tel. 059 22.44.55

Bologna:
V.le S. Pertini, 12
Tel. 051 383.382

Carpi:
S.S Romana Sud, 98
Tel. 059 69.69.00

Kirigamine ZEN. La bellezza è una condizione del benessere.

www.airfresch.com



Oltre 100 occasioni di uscire e incontrarsi, senza contare film e iniziative dei quartieri. Musica di ogni genere, teatro, poesia, arte, ambiente, iniziative per bambini. Il 17 luglio Radio Bruno Estate in piazza Grande



Un'Estate da vivere insieme



A sinistra, i Rolling Stones: nel programma dell'Estate anche una originale sfida fra cover band dei Rolling e dei Beatles; concerto in piazza Grande, il 17 luglio c'è Radio Bruno Estate; musica ai Giardini; Crosby, Stills, Nash and Young, una serata sarà dedicata al loro mito; a destra una foto di Summer show; sotto, il Mef

Spettacoli teatrali comici, civili e di cabaret (il ventennale del Festival Cabaret emergente ai Giardini il 26 luglio) si alterneranno a danza, letture (il 27 luglio ai Giardini reading di Carlo Lucarelli), presentazioni di libri e serate di poesia ai Giardini, con un reading dei poeti modenesi il 18 luglio e il ritorno di Marco Santagata il 31 luglio sull'Orlando furioso e il 7 agosto su D'Annunzio. Non mancheranno iniziative e mostre d'arte, a partire dall'apertura estiva della Palazzina dei Giardini, dove la Galleria

civica ospita la mostra "Island", aperta da giovedì a domenica dalle 19 alle 23. Completano l'offerta spettacoli di danza, iniziative per e con i bambini e serate dedicate al dialetto anche nella canzone d'autore. In agosto saranno protagonisti gli appuntamenti dei "Giovedì del Giardino ducale" e del "Salotto in piazza XX settembre" a cura del Salotto Aggazzotti. Come è ormai tradizione, per celebrare il Ferragosto Beppe Zagaglia terrà banco il 14 agosto ai Giardini quest'anno con "C'era una volta il bar" coordinamento

tra diversi assessorati (Politiche economiche, Sicurezza, Sport, Centro storico, Politiche sociali, Politiche giovanili), in capo all'assessorato alla Cultura, ha permesso anche per l'Estate modenese di quest'anno di riunire tutte le iniziative in un opuscolo, per consentire ai cittadini di costruire la propria agenda in base alle preferenze. Il programma dell'estate è anche sul sito del Comune (www.comune.modena.it) e sarà pubblicato sul mensile "Modena Comune", inviato a luglio a tutte le famiglie.

EX SANT'AGOSTINO

Fotografia Summer Show 2013



A cura di Fondazione Fotografia in luglio arriva "The Summer Show 2013", rassegna estiva nella quale gli studenti del master sull'immagine contemporanea presentano al pubblico le loro produzioni. A occupare gli spazi dell'ex ospedale Sant'Agostino di Modena dal 4 al 14 luglio 2013 saranno due mostre in una: "Commencement", percorso riservato alle opere dei 16 studenti che hanno concluso il biennio 2011/2013, e un'ulteriore esposizione dedicata alle esercitazioni prodotte dagli studenti del primo anno. L'inaugurazione di entrambe le mostre è prevista per giovedì 4 luglio, alle ore 18.30, presso le sale dell'ex ospedale Sant'Agostino, e seguirà alla cerimonia di consegna dei diplomi. La mostra è aperta gratuitamente dalle 15 alle 19 da giovedì a domenica (www.fondazionefotografia.it).

MODENESITÀ

A Ferragosto con Zagaglia

È una tradizione irrinunciabile per i modenesi in città per Ferragosto. La serata del 14 agosto, mercoledì, si trascorrerà ai Giardini con Beppe Zagaglia e i suoi amici tra immagini, parole e musica. Il programma prevede la cena insieme con cotechino alle 20; alle 21 "C'era una volta il bar" con Zagaglia a tener banco con amici artisti modenesi, mentre alle 23 sarà la volta dell'ensemble d'autore *Musica senza confine*.

IN LUGLIO NEL PIAZZALE DEL MEF

Arrivano i Giovedì al Tempio tra cena, musica e motori

A cura dell'associazione Via Piave e dintorni, l'Estate modenese arriva nel piazzale antistante il Museo casa natale Enzo Ferrari nei giovedì di luglio, sempre alle 21.45, con la rassegna di appuntamenti musicali gratuiti "I giovedì al Tempio tra cena, musica e motori". Davanti al "cofano giallo"

il 4 si esibisce in concerto la "Big Band Castello" con le sue atmosfere swing, l'11 suonano i "The Radio Luxembourg" memoria viva del beat italiano e internazionale, giovedì 18 è la volta dello spettacolo "Operetta! Follie e virtuosismi musicali", mentre il 25 il ciclo si chiude con il concerto dei "The Angels".



professionalità e serietà

059.2929563

info@immobiliareiportici.it

Viale Corassori 72

www.immobiliareiportici.it

Clicca su www.immobiliareiportici.it

Selezioniamo agenti immobiliari da inserire nel nostro organico. Per informazioni 059/2929563 o via mail info@immobiliareiportici.it

31 SAN FAUSTINO

Appartamento ristrutturato in condominio con ascensore composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due camere matrimoniali, bagno, due balconi, terrazzino verandato. Garage. Richiesta euro 208.000,00 tratt. Possibilità di averlo arredato. Libero a breve.



64 FRATELLI ROSSELLI

Appartamento piano terra con ingresso indipendente e giardino privato in recente palazzina. Ingresso, sala, cucina abitabile, tre camere, due bagni, tre porticati, giardino di mq. 150. Garage, posto auto esclusivo e posto macchina condominiale.



VIA WILIGELMO

ATTICO su due livelli in residenziale di recente costruzione. Finiture signorili. p.2. Sala, cucina, due camere, bagno, terrazzino - p.3. soggiorno, camera, bagno e terrazzo. Garages. Pronta consegna.



29 MADONNA PELLEGRINA

Appartamento in palazzina posto al terzo ed ultimo piano composto da sala, cucinotto, due camere matrimoniali, bagno, due balconi. Solaio e garage. Richiesta euro 170.000,00



49 MORANE

Appartamento signorile ultimo piano con ascensore e doppio garage. Ingresso, sala, pranzo, cucina abitabile, tre camere, due bagni, tre balconi. Solaio. Possibilità di ricavare due appartamenti.



164 ZONA PARCO FERRARI

Porzione di casa da ristrutturare, attualmente libera, con giardino privato. P.T. Giardinetto, due vani, ingresso; P.1. Pranzo, cucinotto, due vani, bagno; p.2. Sottotetto con possibilità di creare altra camera. Richiesta euro 280.000,00



Terremoto, premiati i volontari

Dal sindaco di Modena, Giorgio Pighi, e da quello di San Felice, Alberto Silvestri, un attestato per gli oltre cento uomini e donne che nel 2012 collaborarono alle attività di soccorso

AVISO

Si cercano spazi per associazioni

Il Comune cerca spazi aggregativi per il mondo dell'associazionismo. Lo fa attraverso un avviso pubblico rivolto ai proprietari di fabbricati produttivi in buono stato, collocati sul territorio comunale, con una superficie tra i 200 e i 1500 metri quadrati e tali da poter garantire un'area coperta e una cortiliva esterna. L'obiettivo è costituire un apposito elenco di immobili artigianali o commerciali idonei a diventare sede di associazioni, da destinare ad attività aggregative socio-culturali, a fronte di un canone contrattuale minimo commisurato all'Imu. Il Comune garantirà inoltre monitoraggio e verifica costante del rispetto delle condizioni contrattuali. Il bando è scaricabile dal sito (www.comune.modena.it/patrimonio), restando in vigore fino al 12 luglio e potrà essere prorogato.

Mattia Menegazzi è il più giovane di tutti, compirà 18 anni il prossimo ottobre e lo scorso anno, quando da volontario della Protezione civile del Comune di Modena, si è impegnato negli aiuti alle zone più colpite dal sisma, ne aveva ancora 16. Lui e Silvia Berni, 17 anni quando l'anno scorso prestava servizio per rispondere alle tante necessità provocate dall'emergenza, hanno ricevuto due degli otto riconoscimenti assegnati nell'ambito dell'iniziativa "Volontari nel cuore di Modena", alla presenza dei sindaci di Modena, Giorgio Pighi, e di San Felice, Alberto Silvestri, dell'assessore all'Ambiente Simona Arletti, e del responsabile del gruppo comunale dei Volontari di protezione civile Giorgio Berni. Hanno ricevuto un attestato e un ringraziamento tutti i volontari della Protezione civile del Comune di Modena, oltre cento, impegnati fin dalle prime scosse di terremoto del 20 maggio 2012 nei territori più colpiti della Bassa. Sono stati 422 i servizi effettuati nelle prime due settimane, con una media di 28 volontari impegnati ogni giorno. Oltre ai due più giovani, altri sei premi sono andati a Fabrizio Pozzetti e a Lorenza Merighi, i più operativi nei campi di Finale e San Felice; a Romano Albertini, il referente del gruppo cucina e il più "anziano" con i suoi 67 anni; a Lorenzo Benincasa, attivissimo al Centro operativo comunale di Finale a occuparsi di approvvigionamenti; a Erika Benassi,



una delle colonne della segreteria del Centro di coordinamento di Marzaglia. L'ultimo premio è stato per Roberto Ferri, che è entrato nel gruppo solo dalla metà di giugno, sull'onda dell'impegno che si era sviluppato per il terremoto, e dopo aver frequentato il corso è risultato

tra i più attivi nei servizi nei campi di accoglienza. Il sindaco Giorgio Pighi ha esteso il ringraziamento anche a tutti i dipendenti comunali che hanno prestato la loro opera nella Bassa e sono tuttora impegnati per collaborare all'attività di ricostruzione.

Sopra, volontari in azione durante il terremoto del 2012 nella Bassa; a sinistra in basso, foto di gruppo dei volontari premiati con il sindaco Giorgio Pighi, il sindaco di San Felice Alberto Silvestri e l'assessore Simona Arletti in piazza Roma



CONAD SCONTA CIÒ CHE CONTA.

E CONTINUA A FARLO.

In tempi come questi è rassicurante poter contare su un aiuto concreto. Per questo noi di Conad abbiamo deciso di continuare a sostenere le famiglie italiane e proseguire con Bassi e Fissi, la grande iniziativa che riunisce **tanti prodotti Conad, indispensabili per la spesa quotidiana, a prezzi bassi e fissi fino al 30 novembre 2013.** Perché comprendere le necessità di chi ci sceglie ogni giorno, per noi è molto più che una promessa. È un impegno reale.

CONAD

Il bilancio non tocca Imu e Irpef

Il calo dei trasferimenti è di nove milioni di euro, ma non aumentano le tasse. Approvazione in Consiglio lunedì 1 luglio. Pighi: "Per la crescita tutte le risorse disponibili". Richiesta al governo: attenuare il Patto di stabilità

È in programma lunedì 1 luglio il dibattito e il voto in Consiglio comunale per approvare il bilancio preventivo del 2013 che, come ha spiegato il sindaco Giorgio Pighi il 10 giugno, si propone di "non appesantire ulteriormente il carico fiscale su imprese e famiglie, così già tanto gravate dagli effetti della crisi economica". Di fronte alla riduzione di risorse di oltre nove milioni di euro, infatti, la scelta "è stata quella di non toccare tasse e tariffe ma operare una razionalizzazione forte delle spese dell'ente, senza perdere di vista la necessità di garantire i servizi, in particolare quelli fondamentali per la qualità della vita e la coesione sociale". Il valore complessivo della parte corrente è di 235,6 milioni di euro, mentre il Piano degli investimenti prevede interventi per circa venti milioni di euro, con un Patto di stabilità che ne "congela" quasi 23 e uno spazio finanziario che, al momento, garantisce pagamenti per 18,3 milioni. "Destiniamo alla crescita tutte le opportunità e le risorse disponibili - ha sottolineato il sindaco Pighi - e chiediamo al governo un'attenuazione dei vincoli del Patto di stabilità per agevolare gli investimenti degli enti locali, ma anche di rivedere l'aumento dell'Iva che creerebbe ulteriori difficoltà ai Comuni, alle imprese e alle famiglie".



La manovra finanziaria necessaria per compensare la riduzione dei trasferimenti dallo Stato è di 9,2 milioni di euro. Il bilancio 2013 viene presentato già nella modalità sperimentale, il cosiddetto bilancio "armonizzato", e non è possibile il confronto con il preventivo 2012, realizzato in modo tradizionale. "Il confronto lo possiamo fare con l'assestato del 2012 - ha spiegato l'assessore al Bilancio Giuseppe Boschini - e la sostanza è che si riducono le entrate dai trasferimenti e il grado di autonomia

finanziaria del Comune raggiunge il 90 per cento, cioè le risorse che provengono da Stato e Regione si riducono al 10 per cento delle entrate. Il calo effettivo della spesa, però, sarà di 7,2 milioni in quanto possiamo contare su di un rimborso dello Stato di circa due milioni su fondi 2012. Naturalmente ci muoviamo in un quadro di incertezza ed estremamente variabile: il governo si è impegnato a rivedere Imu e Tares entro settembre e saranno quindi probabili variazioni di bilancio nei prossimi mesi".

IN CONSIGLIO

Con la Tares c'è il fondo agevolazioni

Un fondo di 125 mila euro per sostenere utenze non domestiche, agevolazioni e un fondo analogo per incentivare le utenze domestiche ai conferimenti differenziati dei rifiuti. L'obiettivo entro l'anno del 60 per cento di differenziata puntando sul porta a porta in centro e nel forese, la riorganizzazione delle raccolte stradali e interventi per ridurre i rifiuti all'origine. Sono tra i punti principali del Piano economico finanziario per la copertura dei costi dei servizi di gestione dei rifiuti urbani e assimilati derivante dalle entrate della Tares, il nuovo tributo sui rifiuti previsto dalla normativa nazionale approvato dal Consiglio comunale il 24 giugno insieme alla delibera che ne determina gli importi e al regolamento. Gli aumenti previsti saranno operativi da dicembre (le rate di giugno e settembre sono ancora sui valori precedenti), sempre che nel frattempo il governo non modifichi la normativa.

Il sindaco Giorgio Pighi e il vicesindaco e assessore al Bilancio Giuseppe Boschini in Consiglio comunale

Sette milioni e 200 mila euro di riduzione della spesa sono ottenuti in particolare con una diminu-

Tagli alle spese migliorando l'efficienza

zione dei costi di funzionamento del Comune: calano le risorse per i gruppi consiliari e per le trasferte degli amministratori, quelle per le consulenze e gli incarichi (il 25 per cento in meno, scendendo a un milione e 858 mila euro), così come per i dirigenti (167 mila euro in meno con un taglio alla retribuzione facoltativa e il blocco del turn over) e per il personale nel suo complesso, dove la spesa passa da 66 a meno di 64 milioni, con una riduzione di quasi due milioni e 300 mila euro. Altri risparmi si realizzano con razionalizzazioni e semplificazioni in tutta la macchina comunale, anche grazie all'introduzione di elementi strutturali che ne migliorano l'efficienza: tecnologie informatiche, stamperia unificata con la Provincia, gestione delle utenze nelle sedi comunali, controllo di affitti e canoni.

Voce per voce i risparmi previsti variano dal 2 al 20 per cento. La riduzione dei costi di funzionamento della struttura comunale, così come gli altri interventi di razionalizzazione e miglioramento dell'efficienza della pubblica amministrazione, sono realizzati "con l'obiettivo di mantenere un ruolo di sostegno allo sviluppo da parte dell'ente pubblico - afferma l'assessore al Bilancio Giuseppe Boschini - e senza cedere a politiche di austerità fini a se stesse: un profilo di sobrietà in questo momento è necessario, rappresenta un elemento di coerenza e di rispetto per i sacrifici che stanno facendo tante famiglie e tante imprese, ma il nostro scopo è soprattutto quello di realizzare interventi strutturali e strategici che guardino già ai servizi del futuro. Interventi, quindi, in cui non rinunciare alla qualità delle risposte, ma adeguandole alle esigenze cambiate che emergono dalla crisi".

NUOVO CENTRO DEL RIPOSO



IN OCCASIONE DELLA FIERA D'ESTATE
sconti su biancheria di fine serie e supersconti su materassi

Marein

**MATERASSI
BIANCHERIA**
CORLO di Formigine
Via Battezzate, 59
Tel. 059 572 620

DA PIÙ DI TRENT'ANNI AL VOSTRO FIANCO. TRADIZIONE, QUALITÀ E INNOVAZIONE

Essemeti s.r.l.



Azienda con
SISTEMA di QUALITÀ CERTIFICATO
UNI EN ISO 9001:2008

Ascensori
Montacarichi
Piattaforme elevatrici
Costruzione, vendita,
montaggio
Rifacimenti, riparazione,
manutenzione

**SERVIZIO 24
ORE SU 24**

Via Razzaboni, 130/A - 41122 MODENA - tel. 059 311355 - fax 059 3160926
www.essemeti.it - info@essemeti.it

Donne, obiettivo: stop alla violenza

Ok del consiglio alla Proposta di legge di iniziativa popolare di contrasto al fenomeno. A favore Pd, Sel, Mpa, Msa
Si punta a creare le condizioni della dignità per prevenire e ridurre il fenomeno e sostenere le vittime



Ingrid Caporioni (Sel)



Rossella Maienza (Pd)



Cinzia Cornia (Pd)



Francesco Rocco (Pd)



Adolfo Morandi (Pd)

Michele Barcaiolo
(Fratelli d'Italia)

Creare le condizioni della dignità e del rispetto delle donne per prevenire e ridurre il fenomeno della violenza; massimizzare l'efficacia degli interventi a sostegno delle vittime; migliorare la diffusione di Case rifugio e Centri antiviolenza su tutto il territorio regionale, mettere a sistema gli interventi di prevenzione con progetti educativi, diffondere servizi per accompagnare al cambiamento gli uomini violenti. Il tutto favorendo la creazione di una Rete regionale formata da enti pubblici, istituzioni e organismi del privato sociale.

Sono gli obiettivi della Proposta di legge di iniziativa popolare "Norme per la creazione della rete regionale contro la violenza di genere e la promozione della cultura dell'invulnerabilità, del rispetto e della libertà delle donne" a favore della quale si è espresso il Consiglio comunale di Modena. La proposta avanzata dai gruppi Pd e Sel, è stata appoggiata anche da Mpa e Msa; Lega nord si è astenuta, mentre si sono avvalsi del non voto Pdl, Udc, Fratelli d'Italia.

La proposta è stata promossa dalla Conferenza regionale delle Donne del Pd, che ha deciso di avviare entrambi i percorsi previsti dal Regolamento regionale per le proposte di iniziativa popolare: la raccolta delle firme e il pronunciamento dei Consigli comunali. "Per sottoporre la proposta alla Assemblea legislativa dell'Emilia-Romagna - ha spiegato la presidente **Caterina Liotti**, che è anche prima firmataria della proposta in regione - bastano 5 mila firme; sono già 10 mila quelle raccolte e il nostro obiettivo è arrivare a 20 mila". Lo scorso anno sono stati 124 i femminicidi in Italia, di cui 15 in Emilia Romagna. "Sappiamo che questa è solo la punta dell'iceberg - ha continuato Liotti - poiché manca un sistema che renda manifesta la dimensione del fenomeno. La nostra Regione ha una importante tradizione di Centri



Il Consiglio comunale di Modena si è espresso a favore della Proposta di Legge di iniziativa popolare contro la violenza alle donne

antiviolenza, e recentemente è stata attivata proprio a Modena la sperimentazione dello sportello Liberiamoci della violenza, rivolto agli uomini. La proposta di legge vuole rafforzare e rendere omo-

genei gli interventi su tutta la Regione e predisporre interventi sistematici di educazione alla relazione, alla sessualità e alla differenza di genere nelle scuole di ogni ordine e grado".

IL DIBATTITO

Scuola e famiglia per una cultura di rispetto

Un lungo dibattito ha preceduto la votazione della proposta di legge. **Ingrid Caporioni** ha annunciato l'adesione di Sel "per la promozione della cultura del rispetto e dell'invulnerabilità delle donne", mentre per il Pd, **Rossella Maienza** ha affermato che la violenza alle donne "va contrastata con un'inversione in ambito culturale". Della stessa idea **Cinzia Cornia** per la quale però "non si può demandare tutto alla scuola, penalizzata dai tagli", concetto condiviso anche da **William Garagnani** che ha ricordato l'importanza della famiglia nell'educazione. Secondo **Giulia Morini** "c'è violenza anche nell'idea di donna degli spot o delle 'cene eleganti' famose alla cronaca"; **Claudia Codeluppi** ha evidenziato la concretezza della proposta di legge, sulla quale **Francesco Rocco** ha auspicato una rapida votazione. **Maurizio Dori** ha sottolineato valore e limiti di una norma come lo stalking, mentre **Stefano Rimini** ha messo in evidenza il collegamento tra il lavoro e la violenza sulle donne. **Luigi Alberto Pini** ha infine ricordato come il parto "un tempo fosse uno strumento

di controllo da parte del maschio". Per **Sandra Poppi** di Modenasaluteambiente.it "c'è bisogno di una svolta nel riconoscimento dei diritti delle donne", mentre per il Pdl secondo **Olga Vecchi** "si continuano a ripetere gli stessi concetti senza arrivare concretamente alle cose da fare". Secondo il capogruppo **Adolfo Morandi** "il tema va affrontato a livello nazionale e in modo apartitico" e **Sandro Bellei** ha invitato uomini e donne a "non dividersi fra generi; tutti dobbiamo impegnarci per bloccare il fenomeno". **Sergio Celloni** di Mpa ha parlato di società ancora "maschilista" e ha evidenziato che "le leggi ci sono ma vanno applicate", e **Michele Barcaiolo** di Fratelli d'Italia ha osservato che "quelli individuati dalla legge non sono i punti principali su cui intervenire". Della stessa idea **Gian Carlo Pellacani** dell'Udc, che ha condiviso il concetto che "alla scuola si chiede troppo" e che "la cellula principale in cui educare i fanciulli è la famiglia". Nel dibattito sono intervenuti anche il sindaco **Giorgio Pighi** e gli assessori comunali **Simona Arletti** e **Marcella Nordi**.



TERME DELLA SALVAROLA



Via Salvarola, 137 - 41049 Loc. Salvarola Terme - Sassuolo - Tel. 0536 987.511 - Fax 0536 87.32.42/57.45.021
www.termesalvarola.it - e-mail: info@termesalvarola.it

2013 DAL 4 FEBBRAIO FINO AL 14 DICEMBRE

**DAL 24 GIUGNO
AL 27 LUGLIO**

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ
7,00 - 13,00
SABATO
7,00 - 12,00

Ammissione e visite mediche
7,00-12,00

**DAL 29 LUGLIO
AL 26 OTTOBRE**

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ
7,00 - 19,00
SABATO
7,00 - 12,00

Ammissione e visite mediche
7,00-11,00/15,00-18,00

**DAL 28 OTTOBRE
AL 14 DICEMBRE**

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ
8,00 - 18,00
SABATO
8,00 - 12,00

Ammissione e visite mediche
8,00-11,00/14,00-17,00

Nella pausa pranzo il Poltzer e le insufflazioni si effettuano solo su prenotazione.

PER EFFETTUARE LE TERAPIE È NECESSARIO ARRIVARE UN'ORA PRIMA DELLA CHIUSURA.

Le ricette mediche sono valide per tutto l'anno in cui sono state rilasciate.

Le cure devono essere eseguite entro 60 giorni dalla data della visita medica e non oltre il 14/12/2013.

PER ULTERIORI INFORMAZIONI TEL. 0536.987.511

Centro Benessere e Riattivazione:

BALNEA



Aperto tutto l'anno

Via Salvarola, 101 - Sassuolo
Tel. (0536) 987.530

Urbanistica, ok alla variante Poc

A favore Pd e Sel, dopo l'adozione del gennaio 2012. Respinta la richiesta di sospensiva, le opposizioni escono per protesta. Modifiche anche al Rue Approvata mozione di Pd e Sel per lo snellimento delle norme

Il Consiglio ha approvato la variante al Poc e Rue presentata dall'assessore alla Programmazione e gestione del territorio **Gabriele Giacobazzi** con i voti favorevoli dei gruppi presenti in Aula: Pd e Sel. Con le stesse preferenze è passato anche l'ordine del giorno per lo snellimento e l'evoluzione delle norme urbanistiche vigenti firmato dai capigruppo del Pd **Paolo Trande** e di Sel **Federico Ricci**.

Tra i principali contenuti della variante, che accoglie 70 delle 153 richieste presentate da cittadini ed era stata già adottata a gennaio 2012, l'autorizzazione a costruire nei prossimi anni complessivamente 224 nuove unità abitative, la stipula di accordi perequativi o volti alla realizzazione di opere e interventi pubblici che consentiranno la cessione al Comune di oltre 40 mila metri quadrati di aree, la concessione di maggiori capacità edificatorie o cambi di destinazione d'uso che porteranno un incremento di valore di alcune aree, con conseguenti previste entrate nelle casse comunali pari a tre milioni e mezzo di euro.

La mozione impegna invece la Giunta a proporre modifiche normative per consentire, nel caso di edifici industriali e artigianali che hanno perso la funzione originaria, usi parziali di spazi per attività catastalmente congruenti senza una



modifica della destinazione urbanistica; il frazionamento di alloggi di grandi dimensioni senza incremento della superficie utile e con riconoscimento al Comune degli oneri perequativi; un incremento massimo del 20 per cento della superficie utile senza incremento degli alloggi; e nelle zone produttive la realizzazione di spacci aziendali con un'incidenza fino al 25 per cento della superficie utile complessiva. Durante le votazioni "in segno di protesta per il mancato rispetto delle regole" i consiglieri dell'opposizione sono usciti, dopo che era stata respinta la richiesta di sospensiva avanzata da **Eugenia Rossi** di Etica e Legalità per presunti "vizi e irregolarità" contenuti nella delibera. A favore della richiesta di sospensiva è intervenuto **Michele Barcaiolo** di Fratelli d'Italia che ha

sottolineato come già in sede di Commissione le opposizioni avevano chiesto "di approfondire in modo più consoni i contenuti della delibera che contravviene a diversi articoli della legge regionale 20 del 2000, tra cui quello relativo alla durata del Poc", che sarebbe quindi scaduto da tempo. Contro la richiesta di sospensiva, in qualità di presidente della Commissione Seta, **Maurizio Dori** (Pd) ha ricordato come siano state fatte diverse Commissioni sul tema ed esaudite legittime richieste di approfondimenti. Giacobazzi ha infine ribadito come cinque anni siano insufficienti per il compimento di un Poc, evidenziando ancora una volta come "in occasione delle varianti più importanti sia stato aggiornato l'intero Poc, dando luogo a una riedizione del documento".

Case in un nuovo quartiere residenziale della città. La variante era già stata adottata nel gennaio del 2012: accolte 70 delle 153 richieste presentate dai cittadini

PROMO

A Palatipico un'area per servizi

Il Comune conferisce a Promo, con un aumento di capitale, un'area per parcheggi e servizi di circa 3.370 metri quadri, prevalentemente destinata a funzione pubblica, adiacente al Palatipico che sarà realizzato nel quartiere fieristico. La delibera, che introduce anche modifiche allo statuto di Promo, come la riduzione dei componenti del CdA da 7 a 3 o 5, è stata presentata dall'assessore Stefano Prampolini. A favore Pd e Sel; astenuti il capogruppo Adolfo Morandi, Olga Vecchi e Sandro Bellei del Pdl; voto contro di Fratelli d'Italia, Modena Futura, Udc, Modenasaluteambiente.it e di Luigia Santoro e Andrea Leoni del Pdl. Approvata (ok della maggioranza, astensione di Mf, Pdl, Udc e Msa, non voto di Fratelli d'Italia) la mozione di Paolo Trande (Pd) e Federico Ricci (Sel) che chiede a sindaco e giunta "di comunicare al Consiglio il piano industriale ed economico finanziario dell'operazione, la struttura societaria del soggetto gestore e le eventuali ricadute economico-patrimoniali per il Comune, socio di minoranza".

Rispetto all'adozione, nel documento approvato sono stati stralciati tre oggetti relativi a proprietà comunali perché sono in corso

verifiche: si tratta del palazzo dell'anagrafe di via Santi, della sede dei Servizi manutentivi di via San Cataldo e dell'area di via Argiolas di fianco all'ippodromo, che saranno argomento di specifiche delibere. Tra gli oggetti della variante anche il campo Cesana alla Sacca, per il quale l'Amministrazione ha deciso il mantenimento eliminando la precedente previsione di 64 abitazioni, e l'area ex Amcm, per la quale, a seguito della sentenza del Tar di Bologna che ha annullato il piano particolareggiato, è stata eliminata la previsione di 39 alloggi. Sono stati effettuati modesti adeguamenti in alcuni comparti Peep con un aumento della capacità edi-

Ecco cosa cambia

ficatoria, ma il totale delle unità abitative previste su aree comunali è comunque passato dalle 207 dell'adozione alle 64 attuali. Fra gli oggetti non mutati, la trasformazione in residenza del residence alberghiero di Baggiovara, edificio bloccato da 10 anni dopo una complicata vicenda giudiziaria che ha coinvolto oltre 40 famiglie, e 26 accordi perequativi tra Comune e cittadini.

Tra le modifiche al Rue (Regolamento urbanistico edilizio), l'inserimento del divieto di autorizzare nelle aree residenziali l'apertura di sale scommesse, che ora potranno essere collocate solo in zone produttive, e il recepimento della normativa regionale sugli impianti fotovoltaici, che regola e limita l'installazione di impianti in zone agricole.

Nuova OPEL ADAM

PROPRIO COME TE.

ADAM&YOU. È nata ADAM. La prima urban car made in Germany che crei dalla testa alle ruote. Da oggi cambia tutto: colori, tetto, interni, particolari e hi-tech di ogni tipo. Valentino ha già scelto la sua ADAM. Tu cosa aspetti? Opel ADAM. Infolte personalità. Più la tua.

Nuova Opel ADAM da 10.900 € www.opel.it

ADAM 1.2 70 CV da 10.900 €, IPT escl. Offerta valida a luglio. Foto a titolo di esempio. Consumi ciclo combinato (/100 km): da 5,0 a 5,5. Emissioni CO2 (g/km): da 118 a 130.

RENOSTAR

L'unica
concessionaria
OPEL a Modena
con Vendita,
Assistenza
e Ricambi
in un'unica grande sede



Via R. Dalla Costa, 70 Modena
(Zona Torrazzi Usc. Tang. 4)
Tel. 059 253050 - Fax 059 252615

www.renostar.com
renostar@renostar.com

IL DIBATTITO

I Consiglieri condividono le modifiche

Per **Eugenia Rossi** di Etica e legalità "la delibera va incontro a una necessità impellente e risponde ai criteri di innovazione, razionalizzazione, trasparenza ed equità indispensabili per il futuro della nostra città. Si risponde ai bisogni attraverso la creazione di un fondo e basandosi su accordo e concertazione". Per il Pdl **Olga Vecchi** ha parlato "di un nuovo approccio al problema casa, caratterizzato da equità e concretezza attraverso un modo di agire strutturale. Anche il social housing e il cohousing sono fondamentali - ha precisato - e siamo sempre stati d'accordo sull'utilizzo di tutti gli strumenti a disposizione". **Sandra Poppi** di Modenasaluteambiente.it ha definito l'Agenzia casa "una bella iniziativa", che si aggiorna per rispondere alla crisi e fornisce abitazioni "senza costruire nuovi alloggi, ma recuperando il patrimonio inutilizzato esistente". Per **Sergio Celloni** di Mpa "è giusto dare risposta alla fascia grigia, ma bisogna anche portare avanti semplificazioni e mettere tutti, dal privato all'impresa, in condizione di costruire abitazioni a costi agevolati, perché solo così si permette alle famiglie di avere una casa". Per il Pd, il capogruppo **Paolo Trande** ha parlato di cohousing e Agenzia casa come di strumenti pensati per cercare di rispondere alla domanda abitativa che è andata progressivamente modificandosi. "L'Agenzia casa è fondamentale, ma non possiamo fermarci qui", ha aggiunto evidenziando la necessità di investire anche in cohousing e Peep. Per **Franca Gorrieri** "l'abbassa-

mento delle soglie di reddito per essere ammessi alle graduatorie mette in luce le difficoltà accresciute con la crisi economica e la mancanza di finanziamenti per l'Erp a livello nazionale fa sì che l'Agenzia casa svolga un ruolo di supplenza". Per **Stefano Rimini** "nell'idea di una filiera dell'abitare è giusto sperimentare nuove forme abitative come il cohousing o l'Agenzia casa. Quest'ultimo può essere incentivato con la delibera, ma anche i Peep possono essere aggiornati attraverso i riscatti e la ridefinizione dei criteri di accesso". **Michele Andreana** ha espresso condivisione sulle modifiche relative al servizio, "ma l'emergenza casa rimane - ha detto - e vanno messe in campo più politiche a 360 gradi. Non dobbiamo caricare di aspettative solo l'Agenzia casa, ma bisogna intervenire sull'edilizia Erp, sull'housing sociale, sui Peep e anche sull'edilizia libera". **Enrico Artioli** ha evidenziato "l'ampio accordo in Consiglio sul tema del bene casa per i cittadini modenesi, in particolare per coloro che sono in difficoltà economiche. Le modifiche al servizio dell'Agenzia casa sono particolarmente intelligenti e opportune in una fase in cui la crisi sta attanagliando diversi modenesi". Anche **Federico Ricci** di Sel ha espresso condivisione per le modifiche: "Rappresenta un valore il fatto che ci sia un'intesa tra Amministrazione e soggetti che seguono quotidianamente le problematiche relative alla casa, cioè le associazioni della proprietà edilizia, i sindacati confederali, degli inquilini e dei pensionati".



Enrico Artioli (Pd)



Paolo Trande (Pd)



Stefano Rimini (Pd)



Olga Vecchi (Pd)



Sergio Celloni (Mpa)

Sandra Poppi
(Modenasaluteambiente.it)

La soglia minima di reddito per l'accesso al servizio di Agenzia Casa viene abbassata, si introduce il requisito della residenza nel Comune di Modena e si amplia la tipologia di famiglie che possono accedere, includendo anche quelle che registrano una diminuzione di reddito collegato alla crisi, single, nuove coppie e nuclei soggetti a trasferimenti lavorativi di un componente, come insegnanti o forze dell'ordine. I canoni

vengono rimodulati, con un aumento massimo del 10% che andrà a finanziare un Fondo di garanzia (50 mila euro per il 2013) con l'obiettivo di evitare danni erariali a carico dell'Amministrazione in caso di mancati pagamenti da parte degli assegnatari, come imposto dalla Legge di stabilità. Ma non è tutto: per contenere la spesa delle famiglie assegnatarie, il canone agevolato di locazione tra Comune e proprietari, a fronte del quale questi



Agenzia casa si cambia per far di più

Approvate le novità dello strumento per i nuclei in difficoltà a trovare autonomamente alloggi perché non possono fornire garanzie sufficienti. Istituito un Fondo di garanzia con una quota dei canoni

ultimi si vedono riconosciuti incentivi di carattere normativo e fiscale, potrà essere ribassato fino a un massimo del 30%.

Sono le principali novità del servizio Agenzia casa introdotte dalla delibera approvata all'unanimità dal Consiglio, frutto del protocollo d'intesa tra l'assessorato alle Politiche sociali, sanitarie e abitative e le associazioni della proprietà edilizia, le organizzazioni sindacali confederali, degli inquilini e dei pensionati. Il sì unanime è arrivato anche all'ordine del giorno presentato dal consigliere **Stefano Rimini** (Pd) e firmato da tutti i gruppi consiliari, che chiede alla Giunta di dare massima visibilità al servizio di Agenzia Casa affinché i cittadini ne possano venire a conoscenza e di trovare le vie istituzionali per dare seguito all'ordine del giorno approvato dal Consiglio nel 2009 che chiede di abbassare il reddito richiesto per l'accesso alle case popolari, aumentare i controlli e di conseguenza il turnover.

"Vogliamo garantire il diritto alla casa in questa fase in cui la situazione delle famiglie modenesi si è aggravata a causa della crisi economica e occupazionale e sono venuti meno i trasferimenti da parte del livello centrale", ha spiegato l'assessore **Francesca Maletti** illustrando

la delibera. "La filiera dell'abitare deve essere molto più elastica di anni fa, perché lo è diventata la vita, con rotazioni maggiori e redditi molto differenti nel percorso professionale. Con le modifiche si amplia la fascia di accoglienza, visto il numero crescente di famiglie che hanno avuto una contrazione del proprio reddito, e si risponde in modo più adeguato alle attuali esigenze dei nuclei famigliari assegnatari".

PER INFORMAZIONI:

Ufficio area servizi per la casa,
via Cesare Costa 13

(ingresso da via Cialdini), Modena.

Telefono 059 2033583 - 2033574.

Fax 059 2032101.

E-mail agenzia.casa@comune.modena.it

A sinistra del titolo: l'edificio che ospita l'ufficio dell'Agenzia Casa in via Cesare Costa con ingresso da via Cialdini e la vetrina dell'Agenzia; in basso, case in un Peep cittadino

REQUISITI

Chi può accedere al servizio

Per accedere al servizio di Agenzia casa, la persona o famiglia deve risiedere nel Comune di Modena, percepire un reddito da lavoro dipendente, da lavoro autonomo (comprese le partite Iva) o da pensione, per un totale familiare netto mensile pari al doppio dell'importo del canone mensile di concessione comprensivo degli oneri accessori per un alloggio di Agenzia Casa (reddito mensile indicativo di 800 euro). L'assegnatario deve avere cittadinanza italiana o di uno Stato dell'UE o permesso di soggiorno, e non deve essere titolare di diritti superiori al 50% su uno o più immobili in provincia. Criteri prioritari di assegnazione sono che la famiglia presenti un quadro di diminuzione del reddito collegato alla crisi economica o che abbia un'incidenza canone/reddito Irpef superiore al 40% o che sia soggetta a procedura di sfratto già attivata o che sia composta esclusivamente da anziani con più di 65 anni o che presenti un componente con handicap permanente grave o invalidità superiore al 66%. Altri criteri sono che si tratti di un nucleo di nuova formazione o che sia composto da un'unica persona.

Dal 2005 alloggi a 372 famiglie

Dal 2005 al 2012 sono state 372 le famiglie di lavoratori dipendenti o autonomi e di anziani per cui l'Amministrazione ha svolto attività di intermediazione con il servizio di Agenzia casa, per un totale di 404 contratti di locazione con proprietari di alloggi. I nuclei che hanno presentato domanda sono stati complessivamente 1406: di queste 571 sono state ritirate o escluse per assenza dei requisiti e quelle rimaste attive sono quindi 835. Il servizio di Agenzia Casa ha l'obiettivo di rispondere ai nuclei in difficoltà nel reperire autonomamente alloggi perché non in grado di fornire sufficienti garanzie cioè a coloro che hanno un reddito troppo basso per



accedere all'affitto a prezzi di mercato ma che non riescono o non hanno i requisiti per poter accedere agli alloggi Erp. Il Comune fa da intermediario tra i proprietari di alloggi sfitti e i cittadini in disagio attraverso la stipula di contratti di locazione direttamente tra proprietario e Amministrazione e la successiva concessione d'uso dell'alloggio a prezzi calmierati a coloro che sono in possesso di particolari requisiti o che vivono determinate condizioni di disagio. L'obiettivo è, da un lato, agevolare il reperimento di alloggi per le famiglie in difficoltà e, dall'altro, incentivare i proprietari alla locazione di alloggi sfitti (a canone agevolato ribassato) fornendo loro garanzie.



Gianni Gibellini:

«Accoglienza, esperienza, dignità per un servizio di qualità al giusto prezzo per tutti»



24 ORE SU 24 059 37 50 00 - 335 82 63 464

Agenzia Policlinico via del Pozzo 101/A **059 37 50 00**
Baggiovara via Jacopo da Porto Sud 538/B **059 51 13 22**
Modena Centro piazzale Sant'Agostino 331 **059 22 52 43**
Campogalliano via dei Mille 23 **059 52 70 03**
Sassuolo via Brescia 2/4 angolo via Circonvallazione Sud Est **0536 88 28 00**

AGENZIA ONORANZE FUNEBRI

GIANNI GIBELLINI



MODENA
EUROPEAN CITY
OF SPORTS IN 2013

APPUNTAMENTI
LUGLIO AGOSTO

LUNEDÌ 8 LUGLIO

Parco Novi Sad, ore 18.30

Gare amatoriali di ciclismo

Organizzato da: Acsi e Uisp

VENERDÌ 12 LUGLIO

Piazza della Dama, Castelvetro

Convegno:

"Speciale Sport ed Imprenditoria"

Organizzato da: Associazione Donne del 2000

SABATO 13 LUGLIO

Parco Amendola

Notte sotto le stelle

Organizzato da: Accademia Pugilistica Modenese

LUNEDÌ 15 LUGLIO

Parco Novi Sad, ore 18.30

Gare amatoriali di ciclismo

Organizzato da: Acsi e Uisp

DA LUNEDÌ 15

A GIOVEDÌ 18 LUGLIO

Circolo Sirenella
Via Montegrappa 47, ore 21.00

46° Gran Premio

"Pasqualini e 9° Gran Premio

"Cavazzuti": gare regionali di bocce

CAT. A, B, C

Organizzato da: CSD Sirenella

DOMENICA 21 LUGLIO

Cogento

Corsa ciclistica Modena - Sestola: 22° Trofeo B.P.E.R. - 36° Coppa Vezzelli

Organizzato da: GS Mario Vezzelli

LUNEDÌ 22 LUGLIO

Parco Novi Sad, ore 18.30

Gare amatoriali di ciclismo

Organizzato da: Acsi e Uisp

LUNEDÌ 29 LUGLIO

Parco Novi Sad, ore 18.30

Gare amatoriali di ciclismo

Organizzato da: Acsi e Uisp

TUTTI I MARTEDÌ E GIOVEDÌ

Martedì: Parco Amendola Sud -
Giovedì: Parco Londrina, ore 19.00

Taiji Quan al parco

Organizzato da: Il Pozzo Jing

DOMENICA 25 AGOSTO

Marzaglia

Corsa ciclistica

Organizzato da: GS Mario Vezzelli

DA LUNEDÌ 26 AGOSTO

A VENERDÌ 6 SETTEMBRE

(serale)

Bocciofila Modenese

20° Gran Premio Regionale

Bocce - riservato a giocatori cat. "A"

Organizzato da: Bocciofila Modenese ASD

Nei parchi sport LiberaMente



Nato un anno fa per incentivare la pratica sportiva dei cittadini modenesi, il progetto "Sport LiberaMente" ha l'obiettivo di rendere quanto più fruibile possibile gli spazi pubblici verdi della città per coloro che desiderano svolgere attività fisica all'aria aperta. Sul sito internet del progetto (www.comune.modena.it/sport/sport-liberamente) si possono trovare la mappa degli spazi spor-

tivi e delle attrezzature presenti, un semplice programma di allenamento studiato per coloro che si vogliono avvicinare alla camminata sportiva o al podismo, e il calendario delle attività di movimento nei parchi pubblici.

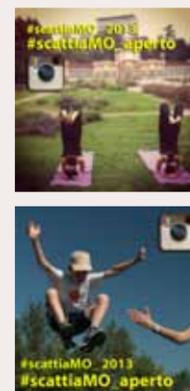
Per coloro che volessero svolgere una pratica sportiva libera in pausa pranzo sono stati messi a disposizione gli spogliatoi delle piscine Dogali e Pergolesi.

ORARIO ESTIVO PISCINE

	LUGLIO	AGOSTO
DOGALI	lun-ven 9.30-22.00 sab-dom 8.00-19.00	lun-ven 08.00-22.00 sab- dom 08.00-22.00
PERGOLESÌ	lun 12.00-19.00 mar-ven 7.00-19.00 sab-dom 9.00-19.00	lun 12.00-19.00 mar-ven 7.00-19.00 sab-dom 9.00-19.00

"ScattiaMO insieme" Concorso fotografico

Continua il concorso fotografico "ScattiaMO insieme" su Instagram. L'iniziativa è aperta a chiunque fotografi lo sport modenese, focalizzando l'attenzione ogni mese su un tema suggerito di volta in volta dalla pagina facebook Città di Modena. Ogni mese verranno scelte le quattro fotografie che entreranno a far parte della fase finale del concorso per poter vincere un Ipad mini, una fotocamera digitale Olympus o una stampante multifunzione Epson.



BASTA SPIFFERI...



TECNOFINESTRA

**PIÙ CALORE D'INVERNO
PIÙ FRESCO D'ESTATE
... PER RISPARMIARE SEMPRE!**

**Sostituzione infissi
SENZA OPERE MURARIE
PORTE E SOLUZIONI PER ARREDARE**

DETRAZIONI FISCALI DEL

65%

**ENTRO IL
31.12.2013**

CI SIAMO FATTI IN DUE PER TE

TECNOFINESTRA S.r.l. SHOWROOM
www.tecnofinestra.it

A **MODENA** Via Bembo, 24
Tel. 059 828493

A **SPILAMBERTO** Via Modenese, 1046
Tel. 059 783117

"LAUREA" BRITISH PER IL MEF



C'è anche il Mef di Modena tra i vincitori del Riba awards 2013. Al Museo casa natale Enzo Ferrari è stata conferita per la sua architettura l'illustre "laurea" inglese, premio assegnato dal Royal Institute of British Architects. Al Mef sono in corso la mostra "Grand Prix, le monoposto della Formula 1", con le vetture da leggenda del Mondiale dal 1950 al 1994 e "Cars & Comics", l'auto interpretata dai grandi autori del fumetto.

CIRCOLO USL LUGLIO È IN BLUES

Il circolo ricreativo Usl 16 di via del Pozzo 17, in collaborazione con la Circoscrizione 3, propone due appuntamenti con la musica blues dal vivo: il 7 luglio serata con "Route 9 La grande tradizione di New Orleans";

Il 21 luglio arriva invece al circolo di via del Pozzo la "Navicello Blues Band". I concerti (inizio ore 21.15) sono a ingresso libero.

IL PARCO FALCONE E BORSELLINO



È gestito insieme ai cittadini il Parco Falcone e Borsellino, con una superficie di oltre 4 mila metri nella Circoscrizione 4 a Cittanova. Vi sono state piantate diverse specie arboree - frassini, liriodendri, aceri campestri, querce - e una siepe per delimitare la zona in cui sono state realizzate anche due collinette. Oltre a panchine e tavoli, nell'area verde è stata attrezzata una zona per il gioco dei bambini con un castelletto, giochi a molla, una giostrina e altalene.

IL COMUNE AFFIDA IN CONVENZIONE LA GESTIONE AD ANCESCAO

Orti per anziani, ci sono novità

Gli orti per anziani sono ora affidati ai Centri sociali Comitati anziani e orti di quartiere, che hanno quindi piena responsabilità per l'assegnazione e la gestione, oltre che per la copertura assicurativa di tutti gli assegnatari. È la principale novità introdotta dalla nuova convenzione per la gestione degli orti per anziani per gli anni 2013 e 2014 siglata a fine maggio dall'assessore Francesca Maletti



e dal presidente del Coordinamento provinciale dei Centri sociali Comitati anziani e orti (Ancescao) Esarmo Righini. Le zone ortive sono nove, dislocate nelle Circoscrizioni 2, 3 e 4 (San Lazzaro, Crocetta, Repubblica di Montefiorino, Buon Pastore, Sant'Agnese, San Damaso, Paganine, San Faustino, Madonnina), per un totale di 1.078 orti che vanno dai 25 ai 50 metri quadrati.

TUTTI I VENERDÌ CON INIZIO ALLE 21

Cambia l'orario di Music Town live

Cambia l'orario e si adeguava alla stagione, spostandosi dalle 18 alle 21, ma continua in tutti i venerdì di luglio il progetto "Music town": nel cuore di Modena 8 appuntamenti musicali in 8 spazi del centro: piazzetta San Biagio, via Gallucci, piazza XX settembre, calle di Luca, piazza Sant'Eufemia, largo Muratori, piazza Pomposa e via Taglio. Il programma delle iniziative, a cura di Comune e Modenamoremio con il patrocinio della Regione e la collaborazione delle associazioni di via dei commercianti è aggiornato su www.comune.modena.it/musictown.



PARCO DELLA REPUBBLICA BIMBI E FIABE

Al parco della Repubblica (ingressi da via Ancona e via Salvo d'Acquisto) il 15, 22, 29 luglio e il 5 agosto alle 21.30, a dare la buonanotte ai bambini saranno le fiabe narrate dall'attore Alessandro Rivola. Nel mese di luglio, lunedì, mercoledì e venerdì dalle 10 alle 12 è attivo il Punto di lettura per ragazzi del Segnalibro che ad agosto propone letture e laboratori. Per informazioni: Circoscrizione 3 tel. 059 2034200.

LISCIO & CO. SI BALLA IN FRAZIONE

Ai Tre Olmi l'estate si danza. Tutti i mercoledì di luglio alla polisportiva di via Barchetta 17 dalle 20 è tempo di balli di gruppo con Willy, mentre i giovedì di agosto si va in pista con i ritmi degli anni '60/ '70 e il liscio. Si balla anche a San Damaso nelle serate di martedì e giovedì alla polisportiva di via Scartazzetta 53. Per informazioni: www.comune.modena.it/decentramento

MODENA COMUNE

Mensile, anno 52
n. 6- Luglio-agosto 2013
 Servizio stampa e comunicazione del Comune di Modena
 Piazza Grande - 41121 Modena
 Telefono 059 2032444
 Fax 059 2032987
ufficio.stampa@comune.modena.it
www.comune.modena.it/salastampa
 Reg. trib. Civ. Modena n.378 del 21/11/1961
 Direttore responsabile:
Roberto Righetti
 Redazione: **Giulia Bondi, Andrea Dondi, Lucia Maini, Enza Poltronieri, Roberto Serio**
 Progetto grafico e impaginazione:
www.tracce.com
 Fotografie: **Bruno Marchetti**
 Segreteria di redazione:
Anna Maria Osbello
Paola Pradelli
 Concessionaria pubblicità:
 Videopress via Emilia Est, 402/6
 Telefono 059 271412
 Stampa: **Coptip**
Industrie grafiche Modena
 Via Gran Bretagna, 50
 Questo numero è stato chiuso il 26 giugno 2013
 Numero copie: 78.000

SUCCESSO DELLA SOTTOSCRIZIONE

I Candelieri del Duca al Museo civico d'arte

Entrano al Museo civico d'arte, grazie al successo della sottoscrizione pubblica promossa negli ultimi mesi, due preziosi candelieri d'argento appartenuti a Francesco IV d'Austria Este. I manufatti, ritrovati a Parigi, erano stati acquistati dall'antiquario Pietro Cantore. Alla sottoscrizione hanno partecipato decine di modenesi, i cui nomi affiancheranno l'esposizione permanente dei candelieri in museo. Per raggiungere la cifra necessaria è risultata decisiva la donazione della marchesa Edvige Rangoni Machiavelli, che ha voluto così onorare la memoria della sorella Antonella.



RADIOBRUNO ESTATE

con il patrocinio del
COMUNE DI MODENA

In diretta radio e su radiobruno.it

FM 102,8-103,8 Mhz

MODENA

PIAZZA GRANDE
MERCOLEDÌ 17 LUGLIO
DALLE ORE 21

MARCO MENGONI

EMMA NOMADI

NEK

MAX PEZZALI

ALEX BRITTI

MARCO LIGABUE

PRESENTANO MELITA TONIOLO ENZO FERRARI

CONTATTO

KARBONIO 14

DA "THE VOICE"
TIMOTY CAVICCHINI

INGRESSO GRATUITO

il cast completo su radiobruno.it

...E TANTI ALTRI OSPITI!

Stuzzica l'appetito e la fantasia.

Benvenuti da SIGMA

Estate Modenese 2013



TECNORD



CONAD



Grand Emilia



CIVICIV



adattamenti

legacoop

radiostella



LUGLIO

MERCOLEDÌ 10

CORTILE TEATRO TEMPIO TE. TE
ore 21.00 Spettacolo RITA
Finalista premio scenario 2007
A seguire HUMUS in concerto

SunAgostino ore 22.00 Live

Kill The Vultures + guest

GIOVEDÌ 11

MEF - Piazzale antistante
la Casa Natale Enzo Ferrari ore 21.45
The Radio Luxembourg in concerto

GIARDINI DUCALI ore 18.00 > 20.00

ARTE EN PLEIN AIR

Workshop di disegno e pittura GRATUITO
Prenotazione presso La Bottega di Merlino
T. 059212221 - info@labottegadimerlino.it

GIARDINI DUCALI ore 21.30

Tàpies. Lo sguardo dell'artista,
Palazzo Fortuny, Venezia
presenta Daniela Ferretti, Direttrice
di Palazzo Fortuny. Visite guidate con
partenza da Modena. Per informazioni
rivolgerti al tel. 3348518717

PIAZZALE TORTI ore 21.30

Zazous String Quartet e Betty Vezzani

VENERDÌ 12

GIARDINI DUCALI ore 21.15

IL DIALETTO E LA CANZONE D'AUTORE
con Alberto Bertoli, Giacomo Cantelli
Gaspere Palmieri (Gappa), Gra
Gra Grup, Davide Turci, Roberto
Zanni. Conduce Graziano Grazioli

ESTATOFF (via Morandi)

BORGHI - VOX Rock goes to OFF

SABATO 13

GIARDINI DUCALI

FESTA DEL SOLE Vita sulla terra
ore 17.45 festa e mercatino artigianale
ore 18.30 Fioritura delle rose. Parole e
versi per le rose dalla Biblioteca delle Rose
ore 20.45 Elisir alla Rosa, storie di Rose e
piccolo rinfresco al profumo di rosa
ore 21.30 CORDE OBLIQUE in concerto

DOMENICA 14

GIARDINI DUCALI ore 9.00 - 10.00

Lezioni gratuite di YOGA DINAMICO

EX OSPEDALE SANT'AGOSTINO

(Via Berengario, 20)

SunAgostino 17.00 > 01.00

Circo Contemporaneo Mattatoio
Sospeso + laboratorio per bambini

GIARDINI DUCALI ore 20.30

Il sound dei Diritti Umani: confronti
tra idee, cibo e note
Spettacolo a cura di Andrea Barbi

LUNEDÌ 15

GIARDINI DUCALI ore 21.30

Pernilla Summer Live JAM SESSION LIVE

MARTEDÌ 16

PIAZZA POMPOSA ore 21.30

EZ QUARTET Gipsy, Swing

MERCOLEDÌ 17

PIAZZA GRANDE ore 21.00

RADIO BRUNO ESTATE

EX OSPEDALE SANT'AGOSTINO

(Via Berengario, 20)

SunAgostino ore 22.00 Live

DIIV + guest

GIOVEDÌ 18

GIARDINI DUCALI ore 20.00

VOLA ALTA PAROLA

Voci modenesi di poesia

PIAZZALE TORTI ore 21.30

Chiamata alle Arti ... a sostegno

della produzione del film tratto da Un

Indovino mi disse di Tiziano Terzani

Il regista Mario Zanot conduce il viaggio

tra filmati, letture e canzoni degli anni

'60 interpretate da Lalo Cibelli, Stefano

Calzolari e Marco Formentini.

Con la collaborazione di Stefania Severi

MEF - Piazzale antistante

la Casa Natale Enzo Ferrari ore 21.45

Operetta!!! Follie e virtuosismi musicali

VENERDÌ 19

GIARDINI DUCALI ore 21.00

BEATLES VS ROLLING STONES

Con: The Cover Garden, Donkeys

Forever, Let's Beat, The Only Stones

conduce la serata Rolando Giambelli

EX OSPEDALE SANT'AGOSTINO

(Via Berengario, 20)

SunAgostino ore 22.00

La giovane fotografia italiana #2

A cura di Antwork Project, e Gai in

collaborazione con Fotografia Europea

A seguire DJ Set Evil Twin

ESTATOFF (via Morandi)

BORGHI - VOX Rock goes to OFF

SABATO 20

GIARDINI DUCALI ore 10.30 - 11.30

MiReLa - SCOPRIMUSICA - Laboratori

di gioco creativo con la voce. Incontri

gratuiti per massimo 20 bambini dai 4 ai 10

anni. Per info e prenotazioni: info@belcanto.it

www.belcanto.it - tel. 059.7520180

GIARDINI DUCALI ore 21.30

... COME AL CICLON

Compagnia "Al pam dla Ghirlandaina"

Regia: Antonio Iattici

DOMENICA 21

GIARDINI DUCALI ore 10.30 - 11.30

MiReLa - SCOPRIMUSICA - Laboratori

di gioco creativo con la voce. Incontri

gratuiti per massimo 20 bambini dai 4 ai 10

anni. Per info e prenotazioni: info@belcanto.it

www.belcanto.it - tel. 059.7520180

GIARDINI DUCALI ore 21.00

Presentazione del volume

TRA CONQUISTE E DOMANDE

Generazioni di donne a confronto

di Natascia Corsini, Vittorina Maestroni

e Paola Nava

ore 22.00 DUE DONNE - Letture spettacolo di e

con Donatella Allegro e Irene Guadagnini

LUNEDÌ 22

GIARDINI DUCALI ore 21.30

Pernilla Summer Live JAM SESSION LIVE

MARTEDÌ 23

PIAZZA POMPOSA ore 21.30

MAURIZIO TOFFANETTI Cantautore swing

MERCOLEDÌ 24

EX OSPEDALE SANT'AGOSTINO

(Via Berengario, 20)

SunAgostino ore 22.00 Live

M + A, Echopark

GIOVEDÌ 25

MEF - Piazzale antistante

la Casa Natale Enzo Ferrari ore 21.45

The Angels in concerto

GIARDINI DUCALI

CON IL SUGHERO NEI COPERTONI

Bicicletta Antifascista

Itinerario in bicicletta, letture e musica nel

70esimo della caduta del fascismo

PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA

ore 19.30 Partenza con ritrovo in Piazza

Grande (Preda Ringadora)

ore 21.00 Arrivo ai Giardini Ducali, rinfresco

con sottofondo e testimonianze lette da

Irene Guadagnini

ore 22.00 Andrea Forti dj-set

Info e prenotazioni: 059 242377

segreteria@istitutostorico.com

VENERDÌ 26

ESTATOFF (via Morandi)

BORGHI - VOX Rock goes to OFF

SABATO 27

GIARDINI DUCALI ore 10.30 - 11.30

MiReLa - SCOPRIMUSICA - Laboratori di

gioco creativo con la voce. Incontri gratuiti

per massimo 20 bambini dai 4 ai 10 anni.

Per info e prenotazioni: info@belcanto.it

www.belcanto.it - tel. 059.7520180

GIARDINI DUCALI ore 21.30

FESTIVAL CABARET EMERGENTE

IN TOUR - I 20 ANNI

con Carletto Bianchessi, Gian Piero

Sterpi, Davide Mancini, Ceccarino

e la cantante Selene Lungarella

presenta Riccardo Benini

ESTATOFF (via Morandi)

BORGHI - VOX Rock goes to OFF

SABATO 27

GIARDINI DUCALI ore 10.30 - 11.30

MiReLa - SCOPRIMUSICA - Laboratori di

gioco creativo con la voce. Incontri gratuiti

per massimo 20 bambini dai 4 ai 10 anni.

Per info e prenotazioni: info@belcanto.it

www.belcanto.it - tel. 059.7520180

DOMENICA 28

GIARDINI DUCALI ore 10.30 - 11.30

MiReLa - SCOPRIMUSICA - Laboratori di

gioco creativo con la voce. Incontri gratuiti

per massimo 20 bambini dai 4 ai 10 anni.

Per info e prenotazioni: tel. 059.7520180

info@belcanto.it - www.belcanto.it

GIARDINI DUCALI ore 21.00

DELFINI D'EUROPA: QUANTO

DISTANO MODENA E PARIGI?

a cura di Claudio Longhi

in collaborazione con Giacomo Pedini

con la Compagnia del Ratto d'Europa

LUNEDÌ 29

GIARDINI DUCALI ore 21.30

Pernilla Summer Live JAM SESSION LIVE

MARTEDÌ 30

EX OSPEDALE SANT'AGOSTINO

(Via Berengario, 20)

SunAgostino ore 22.00 Live

Julia Holter

MERCOLEDÌ 31

GIARDINI DUCALI ore 21.30

LE DONNE E I CAVALIER...

Amori e gelosie degli antichi paladini

Una lettura di Marco Santagata

Voce recitante Claudio Calafiore

AGOSTO

GIOVEDÌ 1

GIARDINI DUCALI ore 21.00

SONGS - QUARTETTO SARAMAGO

VENERDÌ 2

GIARDINI DUCALI ore 21.30

LA STORIA D'ITALIA ... CANTANDO

con Leo Turrini, Rosa Sorice, Deborah Vico

ESTATOFF (via Morandi)

BORGHI - VOX Rock goes to OFF

SABATO 3

GIARDINI DUCALI

BIOCICLI - fiera/mercato su economia

solidale, produzioni biologiche e

mobilità sostenibile

17.00 > 21.00 Mercatino Bio

ore 17.30 "MINISTRONE"

Spettacolo teatrale interattivo (bambini)

ore 19.00 "MINISTRONE"

Spettacolo teatrale interattivo (adulti)

ore 21.15 Presentazione del libro

APOCALYPSE NOW? Clima, ambiente,

catadismi possiamo salvare il mondo. Ora

di LUCA LOMBROSO

Conversa con l'autore Fabrizio Orlandi

ore 22.00 BORRACCE DI POESIA con

Alessandro Ricci Performance interattiva

DOMENICA 4

PIAZZA XX SETTEMBRE ore 21.15

CINEMA! ...MUSICA DA VEDERE

Le grandi colonne sonore

con Sabrina Gasparini - Voce, Claudio

Ughetti - Fisarmonica, Gen Llukaci -

Violino, Pablo Del Carlo - Contrabbasso,

Irene Guadagnini - Attrice

In caso di maltempo i concerti si

terranno al Salotto Culturale Aggazzotti

(Viale Martiri Libertà, 38)

LUNEDÌ 5

GIARDINI DUCALI ore 21.30

Pernilla Summer Live JAM SESSION LIVE

MARTEDÌ 6

PIAZZA POMPOSA ore 21.15

PICCOLA ORCHESTRA MUTINAE

PLECTRI - Mandolini Modenesi

MERCOLEDÌ 7

GIARDINI DUCALI ore 21.30

L'ESTATE DI D'ANNUNZIO

Dall'Alcyone. Una lettura di Marco

Santagata. Voce recitante Claudio

Calafiore

GIOVEDÌ 8

GIARDINI DUCALI ore 21.00

"EL TANGO" QUARTETTO MERIDIES

e FISARMONICA

VENERDÌ 9